

# A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT.

V. Évfolyam. 52. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, Pa., KEDD, 1908. JÚNIUS 30-án.

V. Year. No. 52.

## KOVÁCS UR MEGINT „SZERKESZT.”

A McKEESPORTI „ZASZLÓ” ÉS A „PESTI NAPLÓ”.

Az Egyesült Államokban ma nap *bevándorló* magyar újság van, közöttük négy római katolikus felekezeti lap. Az összes magyar lapok közül csak egy akadt, a mekeesporti plébánosé, amely magáévá teszi Ortinszky görög katolikus püspöknek a politikáját és a felekezeti küzdelmeket, akik arra, a *Kövács Kálmán* szerint hallatlan merészségre vetemedtek, hogy nem Lengyelországból, hanem Magyarországból kénnek a magyarországi görög katolikusok számára püspököt. S mivel a *Bevándorló* magyar nemzeti szempontból még magyarországi görög katolikusok követését támogatja, Kovács ur felekezeti háborút indít a „Zsidó”-lap ellen, a melyre ráadásul még azt is rákeni, hogy püszláv.

En rég lemondtam arról, hogy a mekeesporti szerkesztővel polemizáljak. Akit komolyan nem vehetek, azzal vitatkozásba sem bocsátkozhatom. Ha Kovács ur a *Magyar Zászló*-t nem az olvasóinak felvilágosítására, hanem az összhang közzétételére, hanem haragnak szítására akarja felhasználni, én az ő körét zavarni nem fogom. Miatlant dühöngtetve kedve szerint, én többre becsülöm a tollamat, sem hogy Kovács Kálmánnal szemben megvédelmezzem magamat és a lapomat. Az ő viselkedését különben ismeri mindenki. Amit velem megtesz, megteszi azt természetesen a papírjaival. Nagy kárt nem tehet semmiben, hadd dühöngjön hát.

Kovács Kálmán ur azonban legutóbb nekírt a magyarországi sajtó egyik legtekintélyesebb organumának a „Pesti Napló”-ra azt akarja ráfogni, hogy merő családi érdekéből, azért mert *Dzabay Sándor* leisenringi görög katolikus lelkes szerinte rokonságban van az Ábrányi-családdal, állást foglal Ortinszky püspök ellen.

En nem tudom, nem is kutatom, vajon igaz-e, hogy Ábrányiek rokonságban vannak Dzabay plébánossal. Azt azonban határozottan tudom, hogy Ábrányiek a „Pesti Napló”-val semmi néven nevezendő összeköttetésben nincsenek. *Ábrányi Kornél* ugyanazon kormány sajtóirodájának a főnöke, amely Ortinszky püspököt íténi állásában megerősíti, *Ábrányi Emil* pedig a *Nap* megalapítása óta ennek belmunkatársa. *Kövács Kálmán* plébános ur tehát, akár tudva, akár nem tudva, nem mondott igazat, amikor az Ábrányiekat összeköttetésbe hozta a „Pesti Napló”-val az Ortinszky-tügyből kifolyólag.

De feltéve, hogy Ábrányiek rokonságban állnak Dzabayal és feltéve, hogy Ábrányiek szoros összeköttetésben állnak a „Pesti Napló”-val és ennek magatartására döntő befolyást gyakorolnak, csak moral insimtyben szenvedő ember tevéteheti azt fel egy lapról, amelyet a multban komolyan vettek minden kérdésben s mely érvényt akar szerezni a szavának a jövőben is, hogy merő személyes szempontokból akéziót fog indítani egy püspök ellen.

A sajtó tekintélyének, becsületességének e vakmerő megtámadását vissza kell utasítanom. Visszautasítom úgy is mint öreg újságíró, úgy is mint tagja az Amerikai Magyar Sajtóegyesületnek, mely abból a végből alakult, hogy megvédje a sajtó erkölcsi érdekeit.

Kovács Kálmán ur is tagja, sőt egyik tisztviselője annak a sajtóegyesületnek. Megesküdött arra, hogy a sajtó tisztaságának őre leszen.

Ennyit Kovács Kálmán urnak a meghurcolt sajtó érdekében.

Ortinszky püspök ur Kovács urat annak hivatalos kijelentésére kérte fel, hogy politikai működésére vonatkozó minden hír légből kapott, hazug állítás. Bizonyítani akarja ezt azzal, hogy Róma őt egyenesen azzal az utasítással küldte ki Amerikába, hogy itt mindenemű politikai akéziótól nemcsak ő maga tartózkodjék, de ettől papjait is tiltsa el.

Hogy Róma megadta a püspök urnak ezt az utasítást, ebben nem kételkedünk. De agra a kérdésre, hogy a püspök ur amaz utasítás szerint éle, lapom hasábjain azok adták meg a választ és fogják megadni a jövőben is, akik szemmel kísérik a lengyel méltóságos urnak működését.

Singer Mihály.

## A BRADDOCKI BANK.

A Klein Izidorról szóló hírekhez.

„Magyarok Amerikában” című rovatunkban foglalkozunk azokkal a hírekkel, amelyekkel *Klein Izidor* braddocki magyar bankárnak Magyarországra való elutazását kísérték.

Itt ismétljük azt, amit ott mondtunk, hogy a helyzetről tiszta képet alkotni mindaddig nem bírunk, amíg *Klein Izidor* maga életjelt nem ad magáról.

A magyarok nagy megnyugtására megríthatjuk azonban, hogy azok, akik *Klein Izidor* elutazásában megint csak az amerikai magyarok rosszhiszemű megkároosodását akarják látni, csalódnak. *Klein Jakab* pittsburgi bankár kijelentette ugyanis, hogy *Klein Izidor* minden tartozása dolgában szacatosságot vállal s így MEG AZ ESETRÉ SEM FOG MEGKÁROSDONI SENKI, HA A BRADDOCKI BANKÁR ROSSZ SZÁNDÉKKAL HAGYTA VOLNA EL AZ ORSZÁGOT, amit azonban mindaddig feltételeznünk nem szabad, amíg a bank kapui nyitvák s amíg *Klein Jakab* szavában bízunk lehet.

A nyugtalanokdásra ez alkalomból tehát különös ok nincsen s akik ellenkező híreket bocsátanak világgá, azokat nyilván a rosszindulat vezérli.

## TÜZVÉSZ.

Olthon is, itt is sújtja a magyarokat.

Ohio állambeli *Toledo*-nak magyar utczáját súlyos csapás érte. Azt, amit magyar munkások nagy áldozatok árán felépítettek itt az idegenben, azt a pusztító tűz néhány pillanat alatt lerontotta, elhamvasztotta.

Szombat délután gyermekek gondatlansága folytán keletkezett a tűz, a melynek majdnem az egész toledo-i magyar negyed esett áldozatul. A római katolikus magyar templom, a magyar iskola és néhány honfitársunk háza porrá égett.

A veszedelmet egyrészt az Eriető feléli szél, másrészt a tüzoltók vétkes hanyagsága növelték. A gyermekek ugyanis felgyújtottak egy fabödét s a tüzoltók, daczára annak, hogy szomszédságában labdázhattak, figyelembe sem vették a veszedelmet. Értésülésünk szerint a toledo-i magyarok vizsgálatot kértek.

Amikor Toledóban a tűz felemésztette a magyarok szorgalmának gyümölcsét, odahaza, a tolnamegyei Madoesán még borzalmasabb pusztítást vittek végbe a lángok.

Kétszáz ház hamuvá lett s ami a legsajnálatosabb, a házakkal számos emberélet is elpusztult.

A szákszáva kábelstörő, mely hétfő reggel érkezett, azt mondja, hogy a tűz még egyre terjed s hogy minden erőmegfeszítés meddőnek bizonyul a lángokkal szemben.

## OLASZ CSENDELET.

Ötven ezer munkás harcban a katonákkal.

Olaszország Parma nevű tartományában két hónap előtt sztrájkba léptek a földmunkások és ez a sztrájk azóta borzalmas arányokat öltött. A részletek nem szívárognak ugyan ki a nyilvánosságba, mert az olasz kormány minden táviratot szigorúan ellenőriz.

Annál bizonyos, hogy az ötven ezer földmunkás a jobb bértért felvett küzdelmet feladni nem akarja és nem hallgat sem szép szóra, sem fenyegetésre, ha csak követelését nem teljesítik.

A földbirtokosok nyakig felfegyverkeztek, hogy megvédjék a sztrájkterő munkások életét. A sztrájkolók ennek ellenében elhatározták, hogy megostromolják a földbirtokosokat. Közöttük és a kirendelt katonák közt napról-napra véres csatározások vannak és a sztrájk halottainak száma egyre nagyobbodik.

## „AZ ÖRDÖG.”

Molnár Ferenc darabja Amerikában.

Molnár Ferenc *Ördög*-e bevonult Amerikába. Az első magyar szerző, a kinek darabját amerikai színpadon színre hozták.

Amennyire örülünk annak, hogy magyar író tédit hozt valahára amerikai színpadon, annyira sajnáljuk, hogy a bemutatott előadást egy vidéki színpadon, a Connecticut állambeli Hartfordon fogják megtartani.

„Az ördög” megérdemelte volna, hogy New York első színpadán mutatkozzék be az amerikai közönségnek és tudomásunk szerint egy lelkes hazánkfi, *Konta Sándor* ur, hozott is nagy pénzáldozatokat a magyar színdarabnak kellő módon való színrehozatala érdekében. Ugy látszik azonban, hogy odahaza elpaczkázták a dolgot, mert Molnár ügynökei Savagenek is megadták az előadás jogát.

Kétségtelen, hogy *Savage*, aki tudvaleg *Scamossy Elzát* is bemutatta az Egyesült Államok népének, mindent el fog követni, hogy az *Ördög*-nek zajos sikere legyen. De ez amerikai színgazgatónak első sorban az anyagi sikerre van gondja s ez okból háromféle változatban dolgoztatta át *Molnár Ferenc* csillogó darabját, amivel természetesen sokat vett el az eredetiségéből s attól tartunk, hogy az önkényes átdolgozás sehogy sem fog megfelelni annak a szellemnek, amelyben a darab íródott. Ez nem történt volna meg, ha *Konta Sándor* ur kezében maradt volna a jog a színrehozatalra.

A darab rendezésére *Savage* elhozta *Bécsből Hertzka Gyula* urat, a bécsi Deutsches Volkstheater főrendezőjét „Az ördög” „The Cloven Foot” [A láb] név alatt fog színrekerülni.

A new yorki angol lapok máris hasábjára foglalkoznak a darabbal és igaz örömlükre, osztatlan dicsérettel emlékeznek meg a magyar író fényes tehetségéről.

„Az ördög” bemutatása jövő hétfőn, július hatodikán lesz.

## MAGYAR MŰVELTSÉG.

GONDOLATOK RÁKOSI JENŐ BESZÉDE FÖLÖTT.

Aki a legutóbbi hazai lapokat megkapta és elolvasta azt a beszédet, amelyet *Rákosi Jenő* tartott a Vörösmarty-szobor leleplezésé alkalmából, annak lelkét bizonyára büszke önértet töltötte el a magyar műveltségnek ilyen újabb pazar példájára. Nem éppen a beszéd formája és tartalmának egyszerű nemessége az, amely, miként a kirmezdalok különböző bársnyos melodija, az ember lelkébe kapaszkodik, hanem az a lelkesedés, az a gondosság, amelyvel harmonikus akkordba sorakozik ennek a beszédnek minden szava. Nem akarom azt mondani, hogy ilyen beszédet Magyarországon még nem mondtak, mert az a költő volt éppen a magyar szó egyik legszebbben emlékező dalnok, akinek emlékét dicsőítve, hangzott el a beszéd.

A saját magam benyomásáról számolok be, amikor ennek a beszédnek a hatásait leírom és számot adok azokról a gondolatokról, amelyek érzéseim nyomán bennem fakadtak.

Amikor itt Amerikában lépten-nyomon azt kell hallanom, hogy a magyar nem művelt és nem kultúremler, hogy nem tud műst, csak verekedni, amikor azt hallom, hogy a magyar nőnek a gulyásfőzésnél megfeneklék az intelligenciájuk, az ilyen gyönyörű megnyilatkozása a magyar faj kulturális erejének, faji kitűnőségének, jellegzetes sajátosságának, a szokottnál is nagyobb, mélyebb és maradandóbb nyomot hagy nálam. Talán, ha most Magyarországon volnék, az ilyen beszéd csak úgy hatott volna rám, mint ahogy az ünnepi beszédnek már hatni szoktak műveltebb ember fogékonysági képességére.

Kitérésnek említem meg, hogy multkor egy magyar ember, aki itt mint üzletember, némi jólétre tett szert, azt mondta nekem, hogy szegényli, hogy magyar és senkinek sem mondja el, hogy Árpád ivadéka, sőt aki róla ezt feltételezni meri, azzal kász megverekedni. Más nyelvet, mint magyart nem beszél, a magyarok pártfogásából él a magyaroknak ez az „ellenesége”. Hogy ez az ember letagadja, hogy magyar, ezzel szolgálóat tesz a magyarságnak, mert aki eltagadja a vallását, vagy nemzetiségét minden különösebb ok nélkül, az vagy rossz ember, vagy tanulatlan, vagy pedig mindakettő. Az ilyen pedig tagadja el, hogy magyar.

A magyar sajtó itt Amerikában minden lehetőet megtesz arra, hogy a magyar szót terjeszse, a magyar műveltséget a saját képességei szerint előmozdítsa és a magyar önértetet ébrentartassa. Sokan állíthatják, hogy a magyar újságok itt Amerikában rosszak, a minthogy állítják is több-kevesebb igazsággal és tiszteletet adva a kivételeknek. De igazsággal azt senki nem állíthatja, hogy a magyar újságok nem végeznek itt beláthatatlanul értékes, nemes és ezeltudatos munkát. Nincs az az amerikai vadult, magyarságát letagadó amerikai magyar, akinek a gondolatvilágát meg ne ingatná esőkönyösségében a magyar újságoknak azon nagy erkölcsi értéket képviselő törekvései, hogy itt, az idegenben, ezernyi ellenséges áramlat, ezernyi sorvasztó gond közt emitt megvédjék a magyar erkölcsi érdekeket a besározás ellen, amott ápolják a nyelvet, a faji jellegét és az ezekhez való ragaszkodást.

Aki itt Amerikában, ebben a kozmopolita, ideális mezők hiányában levő, gazdasági küzdelmekből megtört, fizikailag, szellemileg végsőig kihatászt embertömegben nem tudja, vagy nem

akarja a magyar műveltségnek és kulturának azt a zászlaját hordani körül, amelynek minden szála századok műveltségének bizonyítója, az, aki maga állítja, hogy a magyar fajnak nincs az a műveltségi képessége, mint más kulturálm polgármak, annak vagy a lelki intelligenciájára van gyökerében megtámasztva, vagy gondolatainak szegénysége az oka, hogy a magyar kultúrával nem tud előcsökenni ott, ahol annak létezését kétlik. De sehonnai, komisz ember az, aki azt a magyar kultúrát ocsmányolja, melynek melegző adó sugara a művelt Nyugatot sem egyszer bearayozták, tulragyogták. Hogy például a német beszéd a világnak deszkákkal beszögezett részébe is eljutott, az onnan van, mert a német haza minden fia önkéntes kertésze, magszórója e hatalmassá és erőssé vált nyelvének, bárhol telepedjen is meg. Amíg a magyar szót maguk a magyarok nem ismerik el kulturanyelvnek, addig nem várjuk, hogy a külföld elismerje. Amíg a mi nyelvünknek az életképességében és kozmopolitikus erejében is nem bízunk, addig ezt az izmos, fényben és csillogásban maradó erejű nyelvet mi szorítjuk ki a nyelvek bábeli forgatagából. A magyar szót a külföldi magyarainak jobban, nagyobb szeretettel kell ápolni és terjeszteni, mint a magyar haza határain belül levő polgároknak. Mert nem igaz és lusta ráfogás az, hogy a külföldi idegenkedik a magyar nyelv elsajátításától. Számos illusztris példát tudok arra, hogy külföldiek mohó vágygyal törekszenek a magyar nyelv elsajátítására. Ebben bátorítani, szeretettel, türelemmel segíkedni kellene minden jobbjérésű magyarnak...

Mindezek a gondolatok pedig akkor támadtak a lelkemben, amikor a magyar műveltség egy olyan lánglelkű, ragyogó fényességű, meleg tartalmú egyéniségének, *Rákosi Jenő* nek beszédét olvastam annak a költőnek a szobra fölött, ki a magyar nyelvének színt, tartalmát és nemességét adott, a magyar szavak erejével világított és közben önmagát emésztette meg, még akkor is bizalommal, lelkesedéssel mondván: Lesz még egyszer ünnep a világon!

Lukács Jenő.

## CLEVELAND TEMETÉSE.

Meghalt egyszerűséggel helyezték örök nyugalomra.

Pénteken délután vitték az örök nyugalom helyére az amerikai nép nagy halottját, *Cleveland Grovert*. A nagy halott kifejezett kívánsága szerint megható egyszerűséggel folyt le a temetés, amelyen csak körülbelül kétszázan vettek ugyan részt, de mindmennyian az ország nagyjai, köztük *Roosevelt Tivadár*, az Egyesült Államok elnöke.

A temetési szertartás *Cleveland* dolgozószobájában folyt le. Beszédet az özvegy egyenes kívánságára nem tartott senki. Az imádságok elmondása után kivitték a koporsót a halottas kocsira s megindult a menet lassan a zavartalan béke országa felé.

## OLVASSA EL

lapunk harmadik oldalán a *Drótnélküli telefonról* szóló hirdetést s aztán töltse ki a negyedik oldalon levő szelvényt. Biztos és jövedelmező befektetés.

THE DOLLAR SAVINGS & TRUST COMPANY

VAGYON: \$1,500,000 PÉNZT KÜLD az 6-hazába és a világ minden részébe gyorsan, olcsón és pontosan PÉNZBETÉTEK

MAJLIS OSZTÁLYA

YOUNGSTOWN, O.

ÜZLETVEZETŐ: Burger B. Lajos.



István Magyar Betegsegélyző Egylet egyik tagját, Völgyi Gyula honfitársunk pedig unokahúgát gyászolja.

KIS TÜKÖR.

Varju András levele.

Tiszót Kis tükör ur! Sijetek érte sítai én misztör Andru Varju delegét aról a nagy eseményekről, akikk Amérika jelen történetit mögrázkodtatyták. A konvensból a mr. Taft mög a mr. Sörmen gyüttek ki mind nomínik oszt örítünk. A töbi delegét a konvens hóiban, én mög a hó hóljába mer hogy én ojjan plészre nem mómók ujra, a humnan cezőzör kitésséköltek.

Este oszt elmöntem a hungérien Ripabbliken hedkővderba oszt én is itam a Molnár ur borábul.

De csakhogy möges trubliba jutotam. E kis kopasz embör odagyüt hozám és aszongya hogy

— Ju e delegét mi e delegét. Drink szerbusz oszt egy hoszú szigárt adot. Mondok szerbusz oszt itunk mög szmólkotunk.

De csakhogy az történt, hogy baderozni kezdte a hazafijaságomatt szpiccsölt a rogyásig oszt váltig hajtogatni hogy

Rusvelt máj fadr in ló. Mógengrosítom én is oszt mondok hogy fogadot idős szülö kontrim szeretet prezidentyit ne baderója mer hókon teremtom.

De csakhogy ő nem ért hungérjenül oszt már maj hogy fájt nem lótt a vége amér Rusveltöt lónak monta haesak emér hungérien dzsentelmén el nem mongya hogy Rusvelt az apósa anak a dzsentelmének.

— Ammá más. Mer hogy femilíből való, monhatytá.

De csakhogy késő vót mer hogy nekömgrot oszt blu ájt akart anni, de csakhogy én elparóloztam.

A szivem is meghízot örömibe mikor oszt másnap aszondi hogy ekszék jüz mi Misztör Varju.

Oszt akor történt hogy hát kezembe vöttem egy hungérien nyüzpéört oszt olvasok. Hát uram fija mit látok hogy hát az újság möggest fájtól. Ettanítot bombardéroz oszt aszongya hogy idepésztlöm hogy mit

— Valami N. S. nevű egyén került Passaicha, akiről még a zöld szag teljesen le nem szívárgott...

No mondok én még színös szagot nem látam aki szívárog, elmenek aba Passaicha, mögnézom anak a színek a szagát, megszagolom a szagnak a színt oszt kitanulom hogy szivarogtatytá magából a zöld szagot oszt ha nem fájt hát kítözöm aba a zujságba oszt én mög pénzér mutogattom a drog sztör

vindójába magam mikor zöd szagot szívárgokk.

De csakhogy elfogyot a moní oszt meg költöt sztapolni Mikiszporton oszt loncsoltam egy hungérien szalónba és olvasok egy nyüzpéört az ókontriból aki aszongya hogy idepésztlöm hogy

Intelligens zenetanár, feddhetetlen jellemű urakat esekély díjazás mellett romai katolikus kántorral nagy könyvnyűséggel kiképez és álláshoz juttat. Vallás mellékes. Ajánlatok „Bankár voltam Szegeceni” cím alatt Amérikába [McKeesport] intézendők. Pongrácz Mihály.

De csakhogy híjába kerestem mer hogy én is feledetlen jellemű embör vagyok oszt ellöttem vóna kántor oszt így csalódik az embör.

Tessen hát mögírni tisztót kistükör ur, hogy a szögédi bankár után ranoljak mer hogy nincs monim vagy hogy a tanító hoz dszompoljak.

De csak hogy ósós lesz a tanító mer hogy a bankárok után mostanjába Jurópba köll ranolni, az tanító után mög csak Passaicha.

Gud báj. Misztör Andru Varju delegét.

Vizenyös fenyegetés.

Egy magyar üzletember a második avonuen tartozik már néhány hónapja egy fiatal könyvkötőnek 7 dollárral.

Hosszas hitegetés után a könyvkötő nagy dühösen beállított az üzletemberhez és esunyál nekítapad. Agyonlövésselel való fenyegetés mellett iszonyatos kifejezések hajgálózása mellett kidobódott az üzletből. A könyvkötő azonban az ajtóból visszaszólt:

— No megállj, te nyomorult, elküldöm a nagynéném, majd teleköpi az a te szemedet.

Azzal elment és jött a nagynéni.

— Hallja, milyen szemtelenül beszélt a maga öcsese velem!

— Nagyon fiatal még szegény, elragadtatta magát egy kicsit, — szólt a nagynéni szelíden.

— Azt mondta, hogy majd maga te le fogja az én szemetem köpni.

— Nem hiszem, hogy szükség lenne ilyen derék uriemberrel szemben! — válaszolt az asszony és nyugodtan kérte a 7 dollárt, amit a business-ember meg is ígért neki délután 4 órára.

Jelentkezett az asszony s illedelmesen és alázatosan kérte a pénzt, ami helyett azt a választ kapta:

— Maga szemtelen, hogy mer idejönni lopni az időmet!

— Az asszony meghökken, elsápadt, de teljes nyugodtságát megtartva válaszolt:

— Tetszik talán emlékezni, hogy mit ígért az öcsém, hogy velem köpeti tele a szemedet, te esaló, te jött-ment — folytatta emelkedett hangon és kéken a dühtől: — Nohát itt van!

Azzal tele vette a száját és a fenyegetést beváltotta.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

P. C., New York. Ön egy new yorki magyar lapból kivágott egynehány sort és beküldi nekünk, hogy tegyük szövé. A kivágott dolog így hangzik:

„Egy new yorki lapársunk feltűnő módon kritizálja az Amerikai Magyar Bankot. Pedig ugyancsak ennek a lapnak hasájában diehimszok hanzottak el nem is olyan régen — az Amerikai Magyar Bankról. Vajjon mi okozta ezt a suba-változást? Lapársunknak az Amerikai Magyar Bank ellen folytatott rendszeres támadását sok helyen zsarolásnak minősítik — and you can't blame them either.”

Az idézett new yorki lap e kollegiális megnyilatkozásán mi nem csodálkozunk, ne csodálkozzék ön sem. De hát, mert ön ugy akarja, szövé tesszük. Megjegyzésünk a következő:

— Egy new yorki lapársunk feltűnő módon dicseri a Magyar Amerikai Bankot és ennek alelnökét, Boross Jenőt. Pedig ugyan- csak ennek a lapnak a szerkesztője még csak nem is olyan régen azt jelentette ki, hogy Magyarországhól kábel útján megíltotta, hogy annak az „alak”-nak, Boross Jenő urnak, nevéet abban a lapban említsék. Vajjon mi okozta ezt a köpönyeg-forgatást? Lapársunknak Boross uran felidésérő cikkeit sok helyen annak tulajdonítják, hogy pénzért mindenre kapható — and you can't blame them either.

KISS GYULA, Dayton. Levelezőlapját megkaptuk. Amit tettünk, szívesen tettük meg a közígyere való tekintettel. Halálködsára isénynt nem tartunk.

Föt. RADACS, Dillonvale. Kaptunk onnan többrendbeli panaszt. A mulasztás nem bennünket terhel. Intézkedünk azonnal s hiszszük, hogy most már rendben van minden.

AMERIKAI TÖRTÉNET. A polgárháboru nem vezethető vissza emberszerető okokra, inkább arra, hogy az északi államok rossz szemmel néztek a déli államok gazdagságát. S miután tudták, hogy a délvidekiek vagyonának nagy részét a rabszolgák képeztek, ezeknek felszabadításával meg akarták károsítani a déli államokat. Azóta a délvidek fényes tünkrement. Most azonban megint azon vannak, hogy visszavarázsolják az elvesztett jókat.

ELŐFIZETŐ. Nincs tudomásom róla. Nem is érdekel bennünket. Elég nekünk a magunk baja. — Pólya László jelenlegi tartózkodási helyét mi sem ismerjük. — Hiba lenne oda személyesen. Nem fogadják. Levele minden este válaszólni fognak.

KOMAROMY JENŐ, S. Bethlehem. Hogy miképp hozhatná az ön által feltalált szempont forgalomba, aziránt képtelenek vagyunk jó tanácsot adni. Ha a szerző jó akkor sok pénz kell, hogy ismertté tesse, ha rossz, akkor pénzrel sem fog ézeit émi. Minden este helyezze magát érintkezésbe egy szomorvossal.

OLVASSA EL

lapunk hamadik oldalán a drótnélküli telefonról szóló hirdetés s aztán töltse ki a negyedik oldalán levő szelvényt. Biztos és jövedelmező befektetés.

esiban ült és amelyekkel a nyári vendéglőkben ültek. De az nincs a szerelmes levlében, hogy Belának sohasem lesz öröme az életbe, amíg csak az ő Daisyjéhez vissza nem tér.

A szerelmes levél mind hosszabb lett és már délutántól estig írta a szerelmes levelet Daisy és még mind nem volt jó, mindig összetépte.

Egyszer aztán [már december vége felé járt az idő] Daisy egy délelőtti megtudta, hogy Viktor Béla egész éjszakán át mulatott. Most bizonyosan délután alszik s akkor undorodva ébred fel. Ez az alkalmas pillanat.

Daisy hazaszaladt, hogy megírja a szerelmes levelet. De sietni kellett, nagyon kellett sietni. És most már nem tudott sokat írni. Egy darab papírosra ráírta ezt:

„Drága életem, édes szerelmem, my love!

Daisy nagyon fázik, Daisynek nincs Husz krajczárja, hogy szemet hozasson, és Daisy nagyon éhes... Ne haragudjon...”

A ezüdlával elment a házhoz, ahol Belának az új legénylakása volt és addig kérte a házmester leányát, amíg felvitte.

Viktor Béla azonban még most is mulatott. A lakásban orgia volt. Egy részeg ember a zongoránál ült és divatos kuplékat próbált játszani és egy nő drága csipke kalapját dobálta a levegőbe.

Béla nem tudta elolvasni az írást. A csipkés nő kivette a kezéből és be-tűzte:

— Te... hallod... — ráncigálta a Béla vállát — Daisy... Ki ez?... Husz krajczár... Éhes...

— Nem tudom...

A nő kacagott. Aztán elővett egy üveg pezsgőt és kikeresett husz krajczárt.

— Ezt küldöm neki...

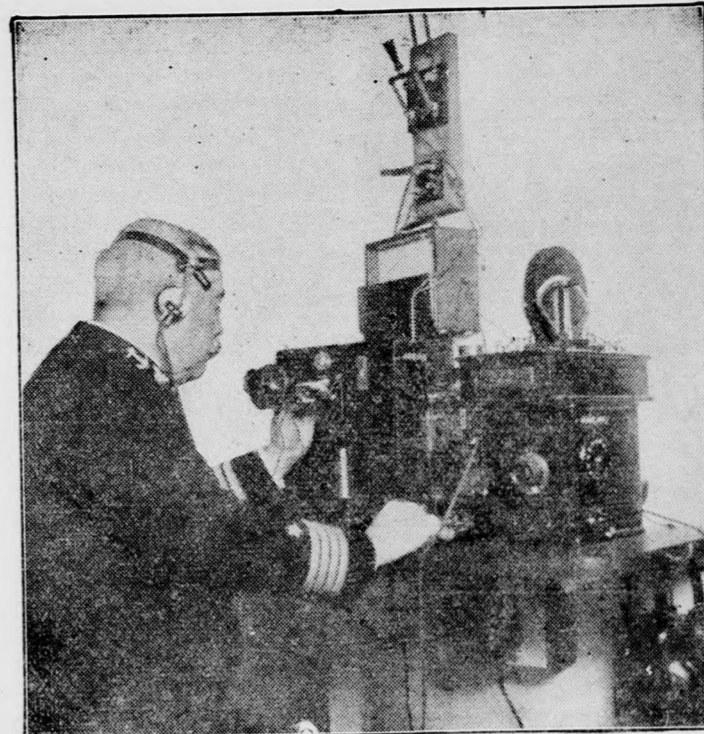
The Radio Telephone Co.

RADIO TELEFON TÁRSASÁG

New Jersey állam törvényei szerint bejegyezve. — ALAPTOKE: kétmillió dollár. Eredeti részvényi ára \$10. Teljesen befizetve utofizetés nélkül.

Elnöke: JAMES DUNLOP SMITH Alelnök: LEE de FOREST Titkár: SAMUEL E. DARBY Pénztáros: GRANVILLE T. IVORY

JAMES DUNLOP SMITH LOUIS ROUILLION SAMUEL E. DARBY LEE de FOREST Szabadalmi ügyvéd: SAMUEL E. DARBY, New York (a Chicago Brown & Darby cég volt tagja)



Ingersoll kapitány, „Bob” Evans tengernagy vezérkari főnöke, amint a tengernagy zászlóshajóján, az Egyesült Államok „Conncticut” nevű hadihajóján a „Radio Telephone” (De Forest drótnélküli telefonját) használja. A „Connecticut” az első állomás a telefon-összeköttetésre a nyílt tengeren két egymástól eltávolított hajó között.

Az Egyesült Államoknak pacific-hajóira, mely több mint 30 hadihajóból, csirkálókból, torpedóromból áll, fel van szerelve a drótnélküli telefonnal.

DRÓTNÉLKÜLI TELEFON-TÁRSASÁG.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON? A telefon arra való, hogy egymástól távollevő személyek egymással személynesen beszélhessenek. Ezt a beszélgetést eddig a villamoság drótok útján közvetítették. A legújabb találmány a költséges drótokat helyettesíti a villamos szikra cenzúli drót nélküli forja közvetíteni a beszélgetést a távollevők közt.

MI A RADIO TELEPHONE CO.? Ez egy társaság, mely abból a végből alakult, hogy a drótnélküli távbeszélést dr. Lee de Forest találmánya alapján forgalomba hozza és az általánosság szolgáltatába állítsa.

MI A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON ELŐNYE? Eddig csak szárazföldön, azaz csak ott lehetett telefon útján érintkezni, ahol évből a végből drótokat lehetett lerakni. A legújabb találmány, a drótnélküli telefon folytán az emberek cenzúli a vízen, a levegőben, szóval mindenütt fognak egymással telefon útján érintkezni.

A TELEFON A VÍZEN. Hajótulajdonosokat a saját üzletük arra a meggyőződésre fogja kényszeríteni, hogy a hajóközlekedésnél a drótnélküli érintkezés nem nélkülözhető többé. Minden hajó, mely a tenger hullámaízt felszól, gyorsan felszerelendő a drótnélküli telefontal, minek folytán azután az emberi hang egyik hajóról átvihető leszen a másikra.

TELEFON ELŐNYE A KÖZBIZTONSÁG SZEMPONTJÁBÓL. Nézzük csak a new yorki kikötőt, long islandi öblöt, ahol minduntalan számos a hajó. Ily helyeken a drótnélküli telefon behozatalával az ember sokkal biztonságban fogja magát érezetni. A hajók a legnagyobb ködben is fognak egymással beszélgetni, egymást figyelmeztetni s így az összeköttetés veszélye teljesen elenyészik a fontos találmány folytán. Ugyanez áll a nyílt tengeren, hol a kód eddig legnagyobb élelensége volt a biztos hajózásnak.

DRÓTNÉLKÜLI TÁVIROV. A nagy költségek dacára már 2200 hajó el van látva a drótnélküli táviróval. A drótnélküli telefon olcsóbb is, fontosabb is, mert telefon útján beszélhetünk, egymást figyelmeztetni a hajók, amelyek a drótnélküli távirót maris használják, ezt ki fogják egészíteni a drótnélküli telefontal, a többi hajók pedig belátva a drótnélküli telefon jelentőségét, inkább ezt fogják használni, mint a költségesebb távirót.

DRÓTNÉLKÜLI A TENGERSZÉLTÉBEN. A világ hadihajója odakényszerül, hogy előbbutalja a drótnélküli telefont használja. A torpedófontillák és hadihajók kormányosa a hadi gyakorlatok alkalmával a tengernagy főparancsnoka hidján kádoit rendeleket közvetlenül a füléhez kapja és azonnal teljesíti azokat a rendeléseket, mi azok eszében legyőz az eldönteni a tengeri ütközetek soráit.

DRÓTNÉLKÜLI A SZÁRAZFÖLDÖN. Falvak, mezőgazdaságok s egyéb helyek, amelyek eddig semminemű összeköttetésben nem állottak egymással s ahova csak lóháton, vagy kocsin lehetett hírt vinni, a drótnélküli telefon útján állandó összeköttetésben lesznek egymással s ha az egyik tűzben lesznek vagy fenyegeti, a drótnélküli telefon egy pillanat alatt segítségül hívja a távollevő szomszédokat. Ugyanez áll az egymástól elszigetelten fekvő bányákról s tényként állíthatjuk, hogy a legtöbb bányatulajdonos már belátta a drótnélküli telefon nélkülözhetőségét s szaporán megrendelik.

DRÓTNÉLKÜLI A VASUTAKON. A vasutakon csak egyik állomásról a másikra érintkeztek eddig a vonatok s ha egy vonatot a nyílt síkon szerencsétlenség ért, be kellett menni a következő állomásra s onnan segítséget hozni. Ez a hosszadalmas módszer a drótnélküli telefon folytán megszűnik. Ezáltal még a tegyorszában robusz vonat is lehet majd az egyik, vagy másik állomásra telefonálani.

DRÓTNÉLKÜLI A CSATAMEZŐN. Fegyvergyárlatoknál, háborukban a drótnélküli telefon nélkül a jövőben már meg sem lehet képzelni. A felszerelést egy lövő mindig tovább lehet vinni, ha a hadsereg az egyik pontról tovább indul egy másikra.

KÜLDJÉK BE BEHÁT HALADEKALANUL A RÉSZVÉNYEK ÁRÁT, VAGY IRJANAK „MAGYAR NYELVEN” BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁSÉRT ERRE A CZIMRE:

The Ellsworth Company, 4 Exchange Place, New York City.

AZ ÁLTALÁNOS HASZNALAT. A drótnélküli telefont nemcsak az használhatja, a kinek drótnélküli telefon-állomása van, de használhatják közönséges telefontal összeköttetésben. Tegyük fel, hogy Kiss András felesége Bridgeportól hazautazik Magyarorszába. Az asszony már elutazott New Yorkba, mikor Kiss András még valami fontosat akar neki mondani. Kiss András New Yorkba telefonál, de innen azt a választ kapja, hogy az asszony már a hajón a nyílt tengeren van. Kiss András a drótnélküli telefon útján összekötheti magát a hajóval s ott úgy beszél a feleségével, akárcsak mellette ülne a székében.

A FELSZERELÉS EGYSZERŰSÉGE. A drótnélküli telefon felszerelése a lehető legegyszerűbb. Minden ember épp oly könnyen kezelheti az apparátust, mint a régi telefont, amely miután drót útján közvetíti a beszélgetést, csak a szárazföldön alkalmazható.

A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON JÖVEDELME. Mindez csak azt mutatja, hogy a jövő a drótnélküli telefont. Követek lehetne nélfogva árvélt írn, hogy a drótnélküli telefon minő jövőelmelet fog hajtani még akkor is, ha csakis a drótnélküli telefon jön tekintetbe a többi találmányokkal való összehasonlítás mellett. Aki pénzt jövedelmeztetni akarja, olvassa el gondosan, amit előzőleg mondtunk már s akkor, még ha nem is ráadásul kereskedő, kénytelen fogalmat fog magának alkotni a drótnélküli telefon munkaköréről s ennél fogva a messé hasznról, a melyet feltétlenül hozni fog. Miután a drótnélküli telefon a világ legegyszerűbb találmánya, a haszon is felülmúl minden hasznot, amelyet eddig más találmány hajtott.

GYORS TISZTA HASZON. A Radio Telephone Co. nem kísérletez, hanem oly tényekre támaszkodik, amelyek gyors, azonnal használnak járnak. Amint minden új találmány kizsákmányolásánál történt, itt is a nagy közönség örülési jövedelmét a körültekintő, becsületes, csakis üzleti alapokon dolgozó igazgatóság fokozni fogja.

A RÉSZVÉNYESEK BIZTONSÁGA. Gondoskodás történt arról, hogy mindenki, aki részvényeket vásárol, részvényének teljes arányában részesüljön a haszonban. Ez a haszon már az első felszerelés üzembekövetésével kezdődött s abban az arányban fokozódik, amely arányban a társaság működési köre fokozódni fog.

MI BIZTOSÍTTJA A HASZON NAGYOBODASÁT? Az a körülmény, hogy a társaság aránylag csekély tőkével dolgozik s így aránylag kevés részvényeket bocsát ki, nagyobb hasznot biztosít az egyes részvényeseknek. Ez a haszon még külön biztosítást nyer abban a körülményben, hogy a társaság nem dolgozik költséges módon s hogy ott, ahol eddig semminemű összeköttetés nem létezett, s ahol csakis a drótnélküli telefon nyíltja meg az összeköttetést, nagy áratok sikerül elérnie a telefon-szolgáltatást.

A DRÓTNÉLKÜLI TELEFON A GYAKORLATBAN. Turner E. György, a drótnélküli távirás legelőkelőbb szakértője, egy 1908 februárus 8-áról keltezett levelében azt írja a Georgia állambeli Atlantából, hogy Montereyből összekötötte magát drótnélküli telefon útján a brooklyni tengerészeti kikötővel, hogy dr. DeForesttel beszélhessen s azt mondja, hogy minden szót oly világosan hallott, hogy jobban nem is lehet.

A tekintélyes „N. Y. Times” nevű new yorki angol napilap 1908 március 21-ki számában egy párisi levelezőjelel hozzá érkezett kábelsürgönyt tesz közzé, melyben az mondatik, hogy dr. De Forest Párisban harseregbeli és tengerészeti katonatisztek előtt kísérletezett a drótnélküli telefontal s hogy a kísérletek fényesen bevétek. A RÉSZVÉNYEK ÁRA. A részvények eredeti ára tíz dollár volt darabonként. Ma egy részvény ára tizenöt dollár. De a drótnélküli telefon terjesztésével a részvények ára természetesen rohamosan emelkedni fog. Aki tehát pénzt jól akarja jövedelmeztetni és biztosan befektetni, slossen részvényeket vásárolni, amíg oleskít s így a legszerényebb körülmények között élő munkásember által is megvásárolhatók.

### A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat

Megjelen minden KEDDEN és PENTEKEN. Szerkesztő és kiadó: SINGER MIHÁLY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 EAST 13th STREET, NEW YORK. Telefon: 4350 ORCHARD. Passaic iroda: 16 Monroe St., Passaic, N. J. Irodavezető: Rimaszécsi Szegedy Gyula.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK: New York város egész évre ..... \$3.— Egyesült Államok egész évre ..... \$2.50 Magyarország egész évre ..... \$4.—

### THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Edited and published by: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St. New York. Telephone: 4350 ORCHARD. Passaic offices: 16 Monroe St., Passaic, N. J. Manager: J. R. Szegedy.

SUBSCRIPTION RATES: For New York City, 1 year ..... \$3.— For the United States 1 year ..... \$2.50 For Hungary, 1 year ..... \$4.—

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

„Az Amerikai Magyar Sajtó-Egyesület tagja.” „Member of the American Hungarian Press Association.”

## SZILÁNKOK.

Rudnyánszky Gyula ur, akinek vakmerősége valóban nem ismer határt, hetilapjának legutolsó számában tanulmányt közöl, amelyben megkérdezi a bevándorló szerkesztőtől, hogy Rutzek Péter és Klein Izidor EZEN A HÉTEN miért nem szerepelnek már a meghívható bankárok rovatában?

Megadjuk mi erre a választ megkérdés nélkül. Rudnyánszky ur tudja legjobban, hogy a Bevándorló szerkesztője jóindulatú ember, aki mindenkinek a jóvávalóságában hisz, amíg meg nem bizonyodik, hogy az illető nem jóvaló. Az ilyen jóindulatú embert félrevezetni könnyű dolog. Félrevezetik hát esetleg olyan emberek is, akikről azt hiszi, megbízhatók, holott idővel meghívhatatlannak bizonyulnak.

Amde megbecsülik Rudnyánszky urnak velünk szemben elkövetett összes bűnait, ha rájuk tudja bizonyítani, hogy AKÁR RUTSEK PÉTER, AKÁR KLEIN ISZIDOR VALAHA A BEVÁNDORLÓ „MEGBÍZHATÓ BANKÁROK” ROVATÁBAN FELMILTVE VOLTAK. — Ennyit Rudnyánszky urnak, aki az ő egyéni megbízhatósága tudatában annyira tájékozott, hogy a meghívható bankárok ellen való felhárborodásában.

Ami már most a szóban forgó két bankárt illeti, anélkül, hogy védelmükre kellünk, — hiszen mi ostorozzuk leginkább a magyarság hínekeit, — azt jegezzük meg, hogy a Knickerbocker Trust Company, a Hamilton Bank, az Oriental Bank bizonyára megbízható bankok, mégsem bírták kifizetni a pénzeket, mikor a válság beálltával megrohanták őket. Halasztást kértek és ma már az utolsó centig kifizettek mindenkét és folytatják üzletüket.

Ami megcsik a nagy amerikai bankokkal, megeshet magyar bankokkal. S mi hisszük, hogy Klein Izidor is rendbe fogja hozni a dolgait, amint rendbehozták dolgaikat az amerikai bankok. Ha Rudnyánszky ur ezt bevárni nem akarja, kérje vissza a befektetett pénzt, s mi erősen hisszük, hogy Klein Jakab azonnal ki fogja fizetni.

„Magyarok Amerikában” című rovatunkban leközöltük A Nap című budapesti lapnak egy régebbi, Boross Jenő ur ellen irányuló cikkét. Tárnyalosságunk beigazolására felemlítjük, hogy ugyancsak „A Nap” legutóbbi, június 16-iki száma dicsérelve foglalkozik Boross urral. Felemlíti a többek közt, hogy magyar dinnyét fog importálni Magyarországból más terményekkel együtt. — Reméljük, hogy a dinnyéknek jobb lesz a szaguk, mint a pórljárt árváról szóló meséké.

Kovács Kálmán ur nemsokára vádiba fogja Hoffman Ottó országgyűlési képviselőt, aki vett magának annyit bátoriságot, hogy az Ortinszky-ügyben meginterpellálja a kormányt. Szegény Hoffman! A mekecsporti villámok őt fogják most sújtani.

## AMERIKAI DOLGOK.

LESZ MUNKA. Az Illinois Central vasúttársaság — mint Chicagóból jelentik — július elsején az Illinois állambeli Burnsiden, a Iowa állambeli Waterloón, a Tennessee állambeli Memphisben és a Missouri állambeli Water Valleyben és Vicksburgban levő telepein felveszi a munkát teljes erővel és felemelt munkáslétszámmal. 5000 új munkást állítanak be, akikkel együtt 10.800 munkást fognak foglalkoztatni havi 250.000 dollár kiadás mellett.

HOMESTEAD-BEN DOLGOZNAK. A Homestead Steel Works és a United States Steel Corporation homesteadi telepei felvették a munkát. Úgy hírlik, hogy a jövő héten a nevezett telepek teljes erővel veszik fel az üzemet s minden valószínűség szerint összesen közel 3000 munkást fognak felvenni.

ELFOGOTT LÁZADÓK. A Texas állambeli El Pasóban a rendőrség az alatt a gyamu alatt, hogy a szomszédos Mexico ellen lázadás szítására törekednek, 11 embert elfogott. Házkutatást tartottak náluk és egy csomó, a forradalom előkészítésére bizonyoságot tevő levélnek kívül nagy mennyiségben felhalmozva robbanó anyagokat, töltényeket és fegyvereket találtak náluk.

SHERMAN JOBBAX VAN. A republikánus párt Chicagóban tartott nemzeti konvenczióján az Egyesült Államok alelnöki állására jelölt Sherman Scholleraft James tudvalevőleg az Ohio állambeli Clevelandban súlyosan megbetegedett. Az alelnökjelölt állapota teljesen jobbra fordult s ma már túl van a veszélyen. Minden este alá kell azonban vetnie magát egy operációnak, aminek még a választás előtt kell megtörténni, mert ha nem, akkor a választások alatt kikerülhetetlen sok munka és izgalom újra, de akkor már valószínűleg menthetetlen betegévé válna. Sherman Clevelandból Úticába, New York államban levő szülővárosába fog menni, ahol július 3-án nagy ünnepeket rendeznek a tiszteletére.

ELRABOLT ÖREGASSZONY. A New Jersey állambeli South Amboy polgármestere elfogott parancsot adott ki egy Reed János nevű, állítólagosan new yorki ügyvéd ellen. Reed ez év április 22-én elrabolta Redner Florence asszony south amboyi lakosnak nyolcezer esztendő nagynőjét, Bolkweiné asszonyt. Most aztán Reed érintkezésbe lépett Redner asszonnyal, akinek kijelentette, hogy 10.000 dollár váltásdíj fejében hajlandó az öregasszonyt visszavezetni családjához South Amboyba. Rednerné asszony a 10.000 dollár váltásdíjat nem hajlandó megfizetni, hanem a helyett a bírósághoz fordult.

MUNKAKÖZVETÍTÉS. Az egyesült Államok kereskedelem- és munkügyi minisztere egy munkaközvetítő irodát létesít, mely a bevándorlói és a postahatósággal együttesen azt tűzte ki céljául, hogy a farmeroknak megkönnyébbíti a munkások szerzését. A kibocsátandó munkást és munkát kérő levelezőlapok, valamint ennek a közvetítő irodának minden eljárása ingyenes lesz.

SZTRÁJK ELŐTT. Chicagóban a rakodómunkások tegnap kezdték s ma folytatják gyűléseit s most fogják elhatározni, vajjon sztrájkra menjenek-e, vagy sem. Eddigi fizetésüknek örüknélküli egy centtel való felemelést kérik, amit különösen a vasúttársaságok

nem hajlandók megadni. Ha netalán sztrájkot határoznának el, ez nemcsak Chicagóra, hanem az összes közép-államok nagyobb városaira fog kiterjedni.

KHINAIÁK BEVÁNDORLÁSA. Honoluluból érkezik a hír, hogy egy kínai bizottság, melynek ezéja a kínaiakat az Egyesült Államok területéről kizáró törvénynek megváltoztatása, egy tervezetet dolgozott ki, amely szerint a kínaiak Hawaii szigetekre való korlátozott számú bevándorlása megengedtettsék. A bevándorlók számát 7 esztendői időtartamra évi ötezerben állapították meg.

ELHÁRÍTOTT SZERENCSETELENSÉG. Nagy szerencsétlenségnek vette elejét Canadában a Hason tábornok által vértanúnak megjelölt fegyverszemle. 6000 embernek kellett volna Magara mellett gyakorlatot tartani. Mielőtt azonban elindultak volna, a tábornok szemlét rendelt el és kiderült, hogy a töltnyek legnagyobb része nem gyúvanyozott volt, hanem éles töltny volt. A szigorú vizsgálat megindult.

### VONATÖSSZEÜTKÖZÉS.

Szerencsétlenség a new yorki föld-földtől vasuton.

Szombaton délután nagy szerencsétlenség történt New Yorkban a föld-földtől vasuton. A századik utcánál két vonat hevesen egymásba ütközött. Az összeütközésnek három halottja és számos sebesültje van.

Az összeütközés nagy izgalmat okozott a népes utcában. Növelte az izgalmat a sérültelem utasok vérszótása. Nem tudtak ugyanis elmenekülni s csak a kirendelt tűzoltóság hozta őket létrán le a földre a veszedelmes magasságból.

### PÉNZ! PÉNZ! PÉNZ!

Miképp kell a megtakarított pénzt jövedelmeztetni.

A drótnélküli telefon (Radio Telephone) bámulatba ejti még Amerikát is, pedig itt már megszokták a csodásnál csodásabb találmányokat is. A drótnélküli telefon valóságos forradalmat idézett elő s néhány év múlva a drótnélküli telefon fogja uralni az egész világot: a tengert, a szárazföldet, a levegőt.

A találmány kiaknázására alakult részvénytársaság már most is használnak dolgozik s talvally óta fizet minden részvényesnek osztalékot. Ez a haszon évről-évre nagyobbodik olyannyira, hogy néhány év múlva egynehány részvény szép vagyont fog jelenteni. Az amerikai pénzvilág gyorsan felismerje ezt s így a főtársaságnak alárendelt két újabb részvénytársaság alakult most: a Great Lakes Radio Telephone Co. és a New England Radio Telephone Co., mindegyik egy-egy millió dollár alaptőkével.

Ez új társaságok alakulása valószínűvé teszi, hogy egy részvény, mely most csak tizenöt dollár, néhány hét múlva husznöt dollárra fog kerülni. De lehetséges az is, hogy, mielőtt még néhány új társaság alakul, RÉSZVÉNYEK EGYÁLTALÁN NEM LESZNEK KAPHATÓK TÖBBÉ.

Aki tehát pénzt a LEHETŐ LEGJÖVEDELMEZŐBB MÓDON AKARJA GYÜMÖLCSÖZTETNI, vásároljon részvényeket, amíg egyáltalán kaphatók s amíg egynek ára csak tizenöt dollár.

Aki ez óriási vállalatról bővebbet akar tudni, olvassa el a lapunk harmadik oldalán levő kimerítő felvilágosítást. S aki azután részvényeket akar venni, töltse ki az alábbi szelvényt, vágja ki, tegye a pénzzel együtt borítékba és küldje erre a címre: THE ELLSWORTH COMPANY, 43-49 Exchange Place, NEW YORK.

HAJÓ ÉS VASÚTIJEGYET VÁSÁROLNI: BARMELY IRÁNYBA - PÉNZT AZ Ó- HAZÁBA KÜLDENI LEGBIZTOSABB ÉS LEGJOBB KISS EMIL BANKARNÁL 104 SECOND AVE. NEW YORK TIZ ÉVE FENALL IRIGY ARJEGYKÉRT

HAZAI, AMERIKAI PERES ÜGYEKET, HITELESI TITÉSEKET, stb. ELVÁLLAL AMERIKAI ÉS MAGYAR ÜGYVÉDI IRODA 327 E. 13th ST., NEW YORK CITY.

## A NAGYVILÁGBÓL.

### OROSZ POLITIKA.

Az orosz rubelék mindig nagy szerepet vittek a Balkánon. E rubelék hatása alatt nem lehetett ott sohasem állandósítani a békét. Az utóbbi években s különösen a mürzstegi híres találkozás óta mindenké azt hitte, hogy a muszkák nem fogják többé megakadályozni a Balkán-államcskák békés fejlődését.

Oroszország most azonban nyitlan kimutatta, hogy Ausztriát nem veszi tekintetbe s csak a saját befolyását kívánja a Balkánon érvényesíteni. A míg ugyanis azelőtt csak Ausztriával közösen interveniált, most még a látszólag is figyelmen kívül hagyta és egymagában szölitotta fel Szerbiát és Bulgáriát a macedonai ügyek rendezésére.

Bécsben előfött nagyot prűszkölnék. És aztán?

BOMBA A TEMPLOMBAN. Olaszország Turin nevű városában az utolsó héten két bombamerényelet követtek el eddig ismeretlen tettesek a város két nagy templomában. A Szent Lajos-ról elnevezett templomban mise alatt, a La Consolata templomban pedig mise után robbant fel egy-egy bomba. Sem emberéletben, sem anyagiakban kár nem esett.

FERENCZ JÓZSEF ISCHL-BEN. Miután a sokat ígért prágai látogatást Ferencz József szerencsésen lerázta a

nyakáról, sietett megkezdni nyári vakációját és rendes nyaralóhelyére, Ischlebe utazott. Ez idén azonban a nyaralása sem lesz valami nagyon nyugodalmas. Pár hét múlva az angol király fog Ischlebe utazni, mielőtt Marienbadba menne. Később pedig Károly román királyt és feleségét, majd pedig Alfonz spanyol királyt kell fogadnia, akik már jóelőre bejelentették látogatásukat.

PÁRBAJ. Budapestén két országgyűlési képviselő, Tutsek Sándor és Parkasházy Zsigmond kardpárbajt vívtak, melyben Tutsek kapott könnyebb sebet. A párbaj oka szóváltás volt.

PERZSIA BAJAI. Perzsia legelőkelőbb ellenzéki férfiai az angol követségénél találtak menedéket a sah katonái elől. A sah azonban éppen ezeket az embereket akarja minden áron kikeríteni s ezért az angol követséget állandóan katonasággal őrizteti, nehogy egy is a politikai üldözöttek közül menekülni tudjon. Az angol követ ez ellen az eljárás ellen óvást emelt és kérte a katonaság elváltatását. A sah egy kiadott rendelettel minden politikai menekülteket biztosított nyújtott arra, hogy nem lesz bántótlásuk. Hanem azért senki sem meri elhagyni a követségeket, mert attól tartanak, hogy úgy járnak, mint Jellah herceg, aki bízva a sah rendeletében, elhagyta az angol követséget, de amit kitérte a lábát az utcára, nyomban letapóztatták és börtönbe hurcolták.

MINDEN MAGYAR! MAGYAR KISZOLGÁLÁS, MAGYAR KONYHA a június 11-én induló PRINCIPE DI PIEMONTE UTAZÁSI IDŐTARTAM 11 NAP A VIZEN ÁT. Menetár New Yorktól Budapestig: HUSZONÉGY DOLLÁR LANG JÓZSEF NEMZETKÖZI UTAZÁSI IRODÁJA 1496 Second Ave., New York, N. Y.

PANAMÁBAN. Az Egyesült Államok Tacoma nevű ezirkálója Colonba érkezett és partra tette azokat az amerikai katonákat, akiket a Unió kormányja a panamai választások idejére a rend és béke fentartására kirendelt. Panamában az Egyesült Államoknak 1250 katonája van.

ZAVAROK MEXICOBAN. Viesca falut 200 jól felfegyverzett lovas támadta meg és vette be. Az utcai harcban három ember a kapott sebek következtében meghalt és számosan megsebesültek. A kormány azonnal katonaságot küldött Viescába.

A HERCZEGNŐ BÉCSBEN. Fürstenberg Amália hercegnő, aki hetekkel ezelőtt Koczián Gusztávval, egy volt huszárfőhadnaggyal, jelenleg egy automobilgyár képviselőjével megszökött, visszatért Bécsbe. Nem jelenti azonban az a visszatérés azt, mintha a hercegnő lemondott volna Kocziánról. Sőt. Azért tért vissza, hogy családjának beleegyezését kinyerje házassághoz. Az esküvő már a jövő hónapban fog megtörténni.

SZURONYNYAL. Gráciban a katolikus diákszövetség tartotta meg ünnepségeit, ami a szabadelvű diákságnak igen jó alkalmat adott az összetűzésre s amit azok természetesen fel is használtak. Óriási verekedés támadt, mely hamarosan általánossá vált. A rendőrség akart a verekedők között rendet csinálni, de hiába. A nagy tömeggel szemben tehetetlen volt, sőt számos rendőrt is megsebesítettek a diákok botjai, meg a repülő sörös kancsók és székék. A rendőrség a katonaság segítségét kérte, de bizony a katonák is teljes szuronyrohammal tudták csak rendet csinálni. A szabadelvű diákság viselkedése általános felháborodást keltett.

DEUTSCH TESTVÉREK BANKHÁZA 319 East Houston St., New York. Törvényes képviselő a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Flumen át a Cunard vonalon. Pénzküldemények továbbítására az órázába a legmegbízhatóbb cég. KÖZJEGYZŐI HIVATAL. Magyar kölcsönkönyvtár, tübbiztosítás, csomagok kizozatála és házszállítás. Levélezim: DEUTSCH BROS., 319 East Houston St., New York.

KUN TAMÁS PENZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY ÜZLETE a saját házában OVADEK New Jersey Államnál \$20.000 a hajótársulatoknál \$5.000 New Jersey Állami közjegy. Mindenféle okmányokat kifizeti és a kasszába átválttatja. Az utasokat személyesen elkíséri a hajóra. Levélezim: LOCK BOX 97 - WHARTON, N. J.

KLEIN ISIDOR MAGYAR BANKHÁZA 101 HAWKINS AVENUE, RANKIN, Pa. Legbiztosabban küld el kamatoztatott pénzt. Legjobb hajókra ad el jegyeket. Perket, szerződéseket konzuli hitelesítésekkel, katonai-ügyeket biztosan elintez.

J. D. Moskowitz Ohio állam közkedvelt bankára és hajóügynöke. KÉT BANKHÁZ KÖZJEGYZŐI IRODA. A hajótársaságok törvényes ügynöke. PÉNZKÜLDÉS A LEGKÖZÖBBBEN A VILÁG MINTEN RÉSZÉBE ÉS A LEGGYORSABBAN - JÓTÁLLÁS MELLETT. Alapított 1898-ban. J. D. MOSKOWITZ 1441 West Dakota street és Kossuth-telep DAYTON, Ohio.

Ez a szelvény kivágandó! THE ELLSWORTH COMPANY 43-49 Exchange Place, New York. Uraim! Ezennel megrendelek a drótnélküli telefon (Radio-Telephone) kiaknázására kibocsátott részvényekből ..... darabot, darabját 15 dollárért s idezárva küldöm a pénzt. A részvényeket sziveskedjenek azonnal az alábbi címre megküldeni. Név (Name) Utca (Street) Házzám (No.) Város (Town) Állam (State)

### Hazai Dolgok.

**A hamisított főherceg.**  
 BUDAPEST. Az elhunyt József főhercegnek egyik hamisított végrendeletével nyolcvanezer márkát esalt ki egy magyarországi születésű bécsi kalandor néhány berlini bankezettől. Foike Hermannak hívják az ügynököt, aki mindenütt azt hazudta, hogy József főherceg hatszázézer koronát hagyott György nevű fiára. Hogy szavának hitelt adjanak, felmutatott egy végrendeletet, amely 1904 november 15-én kelt és aláírása a következő: Joseph, Erzherzog von Österreich. A végrendeleten ezenkívül dr. Weisz Bernát budapesti közjegyző neve látható, holott ilyen nevű közjegyző egész Magyarországon nincs. Három berlini bankár elhítte a szelvényt, és megadta a végrendelet márkát kölcsönzött Foike-nek.  
 József főherceg titkári hivatalában kéredeztek a csalásról. Itt a következőket mondták:

— Nekünk az egész dologról semmi tudomásunk nincs. Minap hozták fordult felvilágosításért a budapesti rendőrség, de nem mondhatunk semmit. Se a szelvényt, se a károsult bankárokat nem ismerjük.  
 A budapesti rendőrség távirati értesítést kapott Berlinből, hogy Foike Hermann ott letartóztatott. A szelvényt ügynök bevallotta, hogy a főherceg és a közjegyző nevét ő hamisította. Budapesten is folyik a nyomozás, de mindeddig nem vezetett konkrét eredményre.

**Hűségpróba emberlélssel.**  
 BUDAPEST. Legénykori kenyeres-pajtások és lakótársak voltak Csotár János cipészsegéd és Rakovszky Lajos szabafestősegéd. Idők múltával Csotár megnősült, de házassága nem szüntette meg a jóbarátságot közöttük s Rakovszky, aki Csotár nővérénél, Fiszner Gyulánénál lakott, a fiatal házaspárhoz járt étkezni. A menyecske és Rakovszky között csakhamar szerelmi viszony fejlődött ki s azt Csotár nem is titkolta a férje előtt, akinek nyíltan megmondotta, hogy nem szereti, válni akar tőle. Csotár kutatni kezdte felesége elhidegülésének okát s rájött, hogy a házibarát Rakovszky Lajos miatt akarja őt az asszony elhagyni. Szemrehányást tett Rakovszkynak, de ez tagadta, hogy neki viszonya lenne az asszonnyal. Ekkor Csotár, hogy „kítápszaltalja” az asszonyt, abban állapotott meg Rakovszkival, hogy felesége hűségét próbára teszi. A terv szerint Rakovszkynak ez év február 29-én egy szombat napon be kellett volna mennie Csotárék lakásába s az asszonyt házasságtörésre felhívni. A férj, aki ezen jelenetnek szemtanúja akart lenni, ily módon akart meggyőződni arról, reagál-e az asszony a felhívásra vagy nem s minő magatartást tanúsít ezzel szemben. Rakovszky, ugy látszik, jobban ismerte Csotárné, mint a saját férje, szükségesnek tartotta, hogy szeretőjét előre értesítse arról a tervbe vett hűségpróbáról s jelzéses levélben megadta az asszonynak az utasítást, hogy milyen magatartást tanúsítson. Ez a levél véletlenül a férj kezébe került, aki most már hűségpróba nélkül is megtudott mindent. A hűlen asszony és álmok barát eljárása felett elkeseredve, február 27-én reggel az ágyban fekvő Rakovszky Lajost több baltacsapással agyonverte. A szerencsétlen ember nyomban meghalt. Csotár János szándékos emberölés büntetőértékű került vád alá s bűnügyét most tárgyalja az esküdtörvényszék Zsitvay Leó elnöke alatt. A tárgyaláson, melyen a vádlottat Bródy Ernő dr. védte, Csotár beismerte véres tettét s nagyfokú elkeseredését hozta fel mentéséül.

**Hamis váltók.**  
 BUDAPEST. Mintegy négy esztendő óta folyamatosan levő bonyodalmas ügyben kezdte meg a főtárgyalást a büntető törvényszék dr. Tholt bíró elnöklésével. Négy esztendővel ezelőtt történt, hogy Remenyik L. és fia kolozsvári vasnagykereskedő cég váltóhamisítás miatt feljelentést tett Krausz Emil, a Krausz Dávid és fia kolozsvári egyenruházati cég tagja ellen. Tizenegyet darab, körülbelül nyolcvanezer korona értékű váltóról volt szó, amelyekre Krausz Emil ráhamisította Remenyik Lajos nevét s a váltókat azután ügyvédje, dr. Róth Sándor útján Budapesten kisebb szövetkezeteknél leszámitoltatta. A feljelentés megtörténte után Krausz Emil, aki külföldre szökött, Londonban letartóztatott, de az időközben öngyilkossá lett Récezy Béla rendőrtanácsos megindította a vizsgálatot dr. Róth

Sándor ellen. Csakhamar kiderült, hogy Róth Sándor mítsem tudott arról, hogy a váltók aláírása hamis volt segy semmi része sincsen Krausz Emil bűnében. Erre nyomban szabadon bocsátották, de a meghurcolás annyira megviselte az ártatlanul bájba jutott embert, hogy kevéssel utóbb meghalt. Krausz ellen tovább folyt a vizsgálat, amelynek folyamán kiderült, hogy Remenyik Lajos és Krausz Emil éveken át voltak üzleti összeköttetésben, sőt közös bányajogosiványok is voltak, a melyeknek kihasználására azonban nem tudtak elegendő pénzt szerezni. Remenyik Lajos ismételtén adott váltókat Krausznak, hogy e vállalkozás céljaira a szükséges pénzt előteremtse. Éppen ezért Krausz, amikor anyagi zavarba jutott, Remenyik nevét hamisította rá váltóira, hogy ily módon pénzhez jusson. A tárgyaláson Krausz Emil kihallgatása folyamán tagadta bűnösségét. Kijelentette, hogy őt magánokirathamisításért csak egy esetben lehet felelősségre vonni, mert csak egy esetben adta ki Angliá. A többi tizenhárom esetben nem tartozik felelősséggel, mert a kiadásnál ezekről a váltókról nem volt szó. A Remenyik-cég aláírását ő soha sem hamisította, ha vannak mégis hamisítványok, ezek egy Waldmann Gyula nevű pénzügyőnről származnak, akit ő váltók értékesítésével bízott meg. A vádlott kijelentette, hogy a hamisnak mondott váltókat ő soha sem látta. Elmondta még, hogy Remenyik Lajos neki körülbelül 8 darab olyan meghatalmazást adott, amelyekben fel volt jogosítva arra, hogy úgy az ő, mint cégé nevében minden okiratot és váltót aláírhat. E jogaival azonban nem élt soha, mert általában volt a kezébe közel 200.000 korona értékű eredeti aláírás Remenyik-féle váltó. A vádlott után Remenyik Lajos kihallgatására került a sor. Tholt elnök egész esomó váltót mutatott fel előtte, megkérdezve, vajjon az aláírások valódiak-e azon, vagy sem? A panaszos csakis két darab 6000 koronás váltón levő aláírást jelentett ki hamisnak. A bíróság azután Kempner és Tereza Iráczkántókat hallgatta meg, vajjon a váltókon levő aláírások egy része bélyegzőnyomások-e? A szakértők konstatálták, hogy bélyegzőnyomások s nem kézírásos aláírások láthatók a váltókon.

**Öngyilkos banktisztviselő.**  
 ARAD. Krikkay József, az Aradi Központi Takarékpénztár tisztviselője halántékon lötte magát és nyomban meghalt. A 21 éves fiatal embert megdöbbentő életmódja kergette a halálba. Barátainak sokszor mondta, hogy nem bírja elviselni az életet, mert nincs elég akaratereje, hogy jövedelmét arányosan beosztassa. Este még a kávéházban szórakozott barátjaival. Tizenegy órakor hazament. A eselődél egy boros pohárral tele benediktinert hozott, ezt megitta, aztán elővette forgópisztolyát és halántékon lötte magát. Az öngyilkos nem hagyott hátra levelet.

**A tanáregyesület naggyűlése.**  
 EPERJES. Az Országos Evangélikus Tanáregyesület minap tartotta közgyűlését Eperjésen a vértanúk ünnepével kapcsolatban. A gyűlésen Meskó László igazságügyi államtitkár elnököl, akit este fogadtak ünnepélyesen. A fogadás után ismerkedési estély volt. Reggel istentisztelet vezette be a közgyűlést, amelyet a kollégium nagytermében tartottak. A gyűlés rendkívül népes volt, eljöttek az országos evangélikus iskolák képviselői és a város intelligenciája is teljes számban megjelent. Meskó László államtitkár, a gyűlés elnöke, magas szónyalású szép beszéddel nyitotta meg a közgyűlést, amelyet lelkesen megjeleneztek. Szép szavakkal üdvözölték ezután a közgyűlést Tahy alispán, Krayssell polgármester, Korbély lelkész, Varsasovszky tanár, az országos középiskolai tanáregyesület nevében és Rácz dr. az országos református tanáregyesület nevében. Felolvasást tartottak Szelényi Ödön a protestáns pedagógia eszméiről, Bartolomaidesz Adél, az evangélikus leánynevelésről, Réz Mihály dr. a főiskolai reformról, Hornyánszky Aladár a teológiai szakoktatásról. Gömöry János titkári jelentését élénk lelkesléssel fogadták.

**A vértanúk emlékezete.**  
 EPERJES. A városban díszes emléket állítottak azoknak a vértanúknak, akiket Eperjes piacsterén Karaffa lemeszároltatott. Az emlékművet az eperjesi kollégium falába illesztették be s minap délelőtt leplezték le nagy ünnepség keretében. A kormányt Mes-

kó László államtitkár képviselte, a főrendiház képviselőiben báró Prónay Dezső és Vályi János görög katolikus püspök, a képviselőház megbízásából nagyobb küldöttség Hammersberg László képviselő vezetése alatt, ezenkívül Zelenka, Gyurácz, Scholtz és Bal-tik evangélikus püspökök, Berzevicsy Albert, Eperjes egész intelligenciája, stb. Az ünnepi beszédet báró Prónay Dezső mondta. Lendületes szavakban vázolta Karaffa rémkorát s nemzeti hősként rajzolta le az eperjesi vértanúkat. A megindító beszéd után a törvényhatóságok, egyházkerületek és főiskolák s a fővárosi küldöttségek vezetői egyenként megkoszorúzták az emlékművet. Az ünnepség lakoma fejezte be, amelyen az első felköszöntőt báró Prónay Dezső mondta a királyra. Az ünnepség alatt a gyönyörű lo-bogódiszba öltözött utcákon ezernyi ember hullámozott s lelkes kegyelettel illeszkedett be az ünnepség kereteibe. Kossuth Ferenc a következő táviratot küldte az ünneplőknek: „Kiket a haza ellenségei vértanúkká avattak, nemcsak az örökkévalóságban, hanem hazánk földjén is örök életet élnek a magyar szívekben nemzedékről-nemzedékre. Az eperjesi vértanúknak legyen örök díszőség, emléküknök legyen örök tavasz. Üdvözlő őket, az örökké élők, a mártírhallal meghaltak közt volt Weber Dánielnek kurucz maradt ivadéka. Kossuth Ferenc.”

**Végrehajtás az oltár előtt.**  
 GYÖR. Nem mindennapi érdekességű zsalolási eset történt a városban. Wertheim Mihály bécsi fogorvos minap tartotta esküvőjét Grünbaum leányával. A lakodalmi jövedelvet azonban megzavarta egy Rubinstein Károly nevű bécsi kereskedő, aki az esküvő előtt azzal állított be a lakodalmis házába, hogy mint a bécsi Szickermann cég megbízottja azért jött, hogy a vőlegény ellen fennálló végezer koronás követelést a bírói végzés alapján behajtsa és azzal fenyegetőzött, hogy a kocsi-ban várakozó detektívvél nyomban letartóztatja a vőlegényt, ha az adósságát nem fizetik ki. A család asszonytagjai — a férfiak éppen akkor nem voltak otthon — kerülni akarták a botrányt és kilétek Rubinsteinnak 2000 koronát készpénzben, 2000 koronáról pedig kötelezvényt adtak. Rubinstein ezzel eltávozott. Mikor azonban a Grünbaum-család férfitagjai tudomást vettek a zsalolási esetről, feljelentést tettek a rendőrségnek, amely a család kinyomozta és letartóztatta és átkísérte az ügyészséghez.

**Menyegzőből a halálba.**  
 HAJDUBÖSZÖRMÉNY. Szomoru katasztrófával végződött egy bőszőrményi család lakodalomba készülődése. Karap Kálmán né tanújáról kocsin indult a városba, hogy résztvegyen Csorba István menyegzőjén. A násznépet is magával vitte: Fekete Pétert, Nagy Imrénét, Oláh Rózát és két nyolcéves gyermeket: Dobó Juliannát és Fekete Istvánt. A násznép nagy nótázással közeledett a város felé. De a vídamság hirtelen elhallgatott. A fellobogzózt lovak valamitől megijedtek, meg-bokrosodtak és a kocsit az árokba fordították. A kocsi maga alá temette a rajta ülőket és Oláh Rózát, Nagy Imrénét és Dobó Juliannát halálra zuzta. A többiek is súlyosan megsérültek, de állapotuk nem életveszélyes.

**Gyilkosság és öngyilkosság.**  
 HÓDMEZŐVÁSÁRHELY. Kovács Károly napszámos leszurta a feleségét és azután késsel elvágta a maga nyakát is. Kovács féltékenységből ölte meg az asszonyt. A vizsgálat kiderítette, hogy az asszony aludt, mikor Kovács rátámadt és a mellébe szurt. Az éles fájdalomra az asszony felébredt, kinyitott az ágyból s védekezni próbált, de Kovács Károly még többször bele-döfte a két vállába és teste más részé-be, amíg összeszerkadt s lebukott a földre. A szerencsétlen asszony természetesen a merénylet után sikoltozott s kétségbeesett kiáltozására a gyilkos férjnek szülei be is akartak menni a szobába, de az zárva volt. Azalatt az idő alatt pedig, míg az öregek az ajtó kinyitásával bajlódtak, Kovács Károly a felesége véréből párolgó késsel elvágta a saját nyakát és beleszurt a gyomrába, mikor pedig látta, hogy nem hal meg rögtön, a készen tartott forgópisz-tolyval akarta meglőni magát, amihez már nem volt elég ereje, mert lezuhant a földre felesége mellé és meghalt.

**Miseruha és pofon.**  
 KÁMON. Vasmege. A községben nemrégiben botrányos eset történt. Vasárnap reggel, mise után, a templom sekrestyéjében Bodai Ödön plébános teljes papi ornátusban, miseruhában

összefofozta a kámai bábaasszonyt. A vallásos érzésükben megsértett hívők eleinte meg akarták verni a pofozkodó papot, aki csak gyors futással kerül-hette el a felháborodás kézenfekvő dok-umentálását. Hajdu Ferencné, a felpofozott községi bába vallásábori-tás és könnyű testi sértés miatt fel-jelentette Bodait a vasvári járásbíró-ságnál, mely minap tárgyalta a különös pert. A bíróság Bodai plébánost val-lásáborítás miatt hűnösnek mondta ki és ötven korona pénzbüntetésre ítel-te.

**Életunt gazda.**  
 KISBESZTERECZE. Baranyamegye. A község szőlőjében a prészház ablakva-sára felakasztotta magát Borbás György gazdálkodó. A hatvanéves em-ber mostanában sokat emlegette, hogy megunt az életét és nem sokáig fog

már élni. Öngyilkossági tervét most azután végre is hajtotta s mire szőlőjé-ben rátaláltak, már halott volt.

**Megrabolt kirándulók.**  
 KOLOZSVÁR. A Kereskedelmi Akadémia tíz hallgatója kirándult az Árpád-csucsra. A monostori templom közelében, ahol az ut az erdő felé ka-nyarodik, huszonöt fejszével, baltával felfegyverkezett oláh legény állta útjü-kat. A marczona utonállók megtámad-ták a kirándulókat, elszedték a pénzü-ket és értéktárgyaikat és egyet közülük fejszével majdnem agyonütöttek. A megtámadott diákok jelentést tettek az esetről a monostori esendőrlaktanyán. Az eset Kolozsvártól nagy nyugtalan-ságot keltett, mert nem először törté-nik, hogy felfegyverkezett oláhok Ko-lozsvár határában a kirándulókat meg-támadták.

**Schwabach & Fia** KÉT MAGYAR BANKHÁZA  
 AZ ÖSSZES NAGY HAJÓTÁRSULATOK TÖRVÉNYEN KÉPVISELŐJE.  
 \$15.000.00 BIZTOSÍTÉK NEW YORK ÁLLAM PÉNZTÁRÁNÁL  
 Pénzküldemények 10-12 nap alatt az óházába n. kifizetettek.  
 PÉNZBEVÁLTÁS. TŰZ- és ÉLETBIZTOSÍTÁS. FELVILÁGOSÍTÁS INGYEN.  
 Levélcim: **Schwabach & Son,**  
 1225 FIRST AVE., vagy 1431 FIRST AVE.,  
 NEW YORK. NEW YORK.

**FIGYELJEN! FIGYELJEN!**  
 A LEGKÖZELEBB MEGJELENEN DÓ HIRDETÉSÜNKRE.  
 Folytatólagosan közölni fogjuk abban megbízott képviselőink névsorát és működési terü-letüket. Aki megrendelés előtt az órát látni szeretné, forduljon a helységében lakó ügynökünkhöz. Ha az illetőt nem ismeri, írjon nekünk és mi el fogjuk őt küldeni hozzá.



EGYEDÜL NALUNK KAPHATÓ SZÉLES AMERIKÁBAN AZ A REMEK SZEP, MAGYAR KIVITELŰ, FINOM ÉS TARTÓS ÓRA, MELY A KÉPEN LÁTHATÓ. A tokja a Philadelphia Watch Case Co. gyártmánya, valódi 10 karátos töltött arany, melyért a gyár vállal tízévi irásbeli jótállást, amellet még a világ-hírű WALTHAM vagy ELGIN szerkezet van benne. A legtöbb ékszerész csak magáért a szerkezetért elkér 10 dollárt.

MI PEDIG A TELJESEN FELSZERELT ÓRÁT ADJUK EZÉRT AZ ÖSSZEGÉRT.

ILYEN KITŰNŐ ALKALOM ÓRA-VÉTELRE MÉG NEM KINÁLKO-ZOTT HONFITÁRSAINKNAK.

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁSÉRT FORDULJON AZONNAL A  
**NATIONAL MAIL ORDER COMPANY-HOZ**  
**32 BROADWAY, NEW YORK CITY.**  
 Még néhány helyi ügynőkre van szükségünk, különösen a nyugati és déli álla-mokban. Ajánlkozónak részletes felvilágosítással szolgálunk.

**KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE**  
 PÉNZTALVÁNYOK, HITELEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE  
 ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK  
**15 WILLIAM STREET = = NEW YORK.**

**NÉMETH DEZSŐ**  
 OKLEVELES  
 AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD.  
 Peres és perenkívüli ügyek. Közjegyzői okmányok.  
 TŰZBIZTOSÍTÁS. — REAL ESTATE.  
 136 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán)  
**SOUTH BEND, IND.**

**MONOPOL KÁVÉHÁZ**  
 RUDNER és ROTH, tulajdonosok  
 NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilencedik utca sarkán  
 — Kítűnő ételek és italok —  
 A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE  
 — Szombat és vasárnap este előrangú czigányzene —

nyári va-  
 helyére,  
 onban a  
 von nyu-  
 angol ki-  
 Marien-  
 Károly  
 jd pedig  
 fogadnia,  
 látogatá-  
 orszá-  
 andor és  
 bajt viv-  
 önynebb  
 s volt.  
 a legelő-  
 követ-  
 kati kato-  
 en ezeket  
 ron kéz-  
 övetséget  
 zték, ne-  
 ket közül  
 követ  
 emelt és  
 n. A san-  
 en políti-  
 nyújtott  
 uk. Ha-  
 hagyani a  
 mak, hogy  
 czeg, aki  
 agyta az  
 tette a lá-  
 tóztatták

Öngyilkosság a nyugdíj miatt. KOMLÓ. Baranyamegye. A község tanítója, Köberling Márton, agyonlőtte magát. Öngyilkosságának oka, hogy nyugdíjaztatását kérte, de nem kapott nyugdíjat, csak végkielégítést. Emiatt nekülözésnek nevezte el a nyomor elől a halálban keresett menedéket.

Uj közművelődési egyesület. LOSONCZ. A nógrádvármegyei nemzeti intézet, amely a felvidéki magyar közművelődési egyesület és a nógrádvármegyei felvidéki magyar közművelődési egyesület testvéregyesületektől kivált, itt újlag megalakult. Az intézet célja a nemzeti eszme megvédése. Az alakulást diszközgyűlés vezette be, amelyet Török Zoltán nyugalmazott főispán nyitott meg, mint a nógrádvármegyei kultúregyesületek eddigi elnöke. A közgyűlés további folyamán Pronay Mihály főispán, mint a kormány képviselője, továbbá Beniczky Árpád országgyűlési képviselő a felvidéki magyar közművelődési egyesület nevében mondta határozó szövegét. Miután Wagner Sándor polgármester változott az alapszabályokat, Török Zoltán elnök ismertette a kultúregyesület célját, amely a nemzeti eszme megvédésén és a pánszláv mozgalmak ellen való állásfoglaláson kívül a magyar nemzet becsületét apostolainak, a tanítóknak anyagi jutalmazását is kitűzte. Javaslataira 24 nógrádvármegyei tanítónak 2050 korona jutalmat osztottak ki a magyar nyelv sikeres tanításáért. A gyűlés után 500 tereitűk társaságba volt.

Az öreg inok. NAGYKÖRÖS. Hetvenkét év terhelte a vállán Gazdag Ambrus nagykorú városi inoknak még reszketni kellett azért a kis állaskájáért, amiből elégedett. Egy évvel ezelőtt annyira elbetegeskedett, hogy szabadságra kellett mennie s mert szabadságának leteltével még mindig nem állt helyre az egészsége, az a veszedelem fenyegette, hogy munkaképességét miatt elveszítené. Aggodalmában, bánatában aztán minap reggel bemélt a hivatalba s ott revolverrel a szájába lövte, néhány órai kínlás után meg is halt. A városban nagyon megrendített mindenkit a szegény agastyán tragédiája. Valamikor tanító volt Gazdag Ambrus, mint közigazgatási tisztviselő is működött, sőt egy ideig szép hangzáért a budapesti Nemzeti Színház kórusának a hangját s akkor ment vissza szülővárosába, Nagykorósra.

Amerikai magyar túchárlás. NAGYSZŐLLŐS. Seregi György egy nap előtt érkezett vissza Amerikából, s rövidre tudóvásban elhalt. Ravatala a körülötte levő gyertyáktól tüzet fogott és majdnem minden része elégett. A halottnak haja, bajusza szintén leperzselődött. A tüzet a szomszédok vették észre, kik azt lokalizálták is.

Bányamunkások sztrájkja. PÉCS. A városban kiűtött a bányász-sztrájk. Három ezer munkás tette le a vezető parancsára a szerszámot, ami könnyen maga után vonhatja azt is, hogy szén hiányában a pécsi ipar- és gyártelepek be fogják szüntetni a munkát. A sztrájkjól maguk a központi pártvezetőség emberei igyekeztek visszatartani a bányamunkásokat, azzal érvelve, hogy a sztrájk ugy sem lehet eredményes, mivel a társulat nem fog engedni, leginkább pedig azért, mert a szénkonjunktúra megszűnt és a szénárak esőkönben vannak. Kijelentette továbbá a pártvezetőség, hogy semmiféle anyagi támogatást nem ígérhet.

Ugrás a halálba. PÉCS. A kórházban második emeletéről levetette magát egy beteg asszony s az udvar kövezetén összetört tagokkal, holtan találták meg. Stadlinger Pálnénak hívták az öngyilkos asszonyt, kit hasártyagyulladás miatt ápoltak a kórházban s egy örízletlen perczben lúzában a szobája ablakán át kiugrott a halálba, hogy kínjaitól megszabaduljon. A fiatal, alig harminczöt éves asszony után négy kis gyermek maradt árván.

Gyilkos rózsatölgy. PÉCS. A városban emberhalál történt egy pár szál rózsá miatt. Ferber János fiatal közeletű munkás ugyanis Kis Csérke János kertjéből rózsákat akart elvinni, amit a gazda észrevett és Ferberre rátámadt. A legény kést rántott elő és Kis Csérke Jánost hasbaszurta úgy, hogy belei kifordultak. A leszurtt embert beszállították a kórház-

ba, de ott rövid kínlás után meghalt. A gyilkos legényt letartóztatták. Meggyilkolt erdőőr.

POTTOK. Krassszőzörénye. A falu koresmájában együtt iddógalt Pálicska Ferenc szokolári erdőőr Szekecsán Demeter rovtomultu egynél s mintán már elég jókedvűek voltak, Szekecsán azt ajánlotta, hogy menjenek valami más helyre. Ahelyett azonban, hogy az ígért helyre vezette volna, kialsalta a falu szélére és ott a legbestialább kegyetlenséggel agyonverte. Mikor meggyőződött, hogy Pálicska már nem él, elment egyik ismerőshöz, elkérte tőle kocsiját, lovát, arra felrakta az áldozat hulláját s elhajtatott vele a Dunához, ahol a vízbe dobta, utána hajtván fegyverét és táskáját is. Eltűntetve ezzel minden nyomot, szépen hazatért. Az áldozat felesége jelentést tett férje eltűnéséről a szokolári esendőrségnek s a partradobott hullát meg is találták. A rejtélyes bűnyűben erre megindult a nyomozás, melyet a szokolári, szászkabányai és rakasdiak örsök együttesen végeztek s minden tájékozottó nyom nélkül elindulva, pár nap alatt kinyomozták a gyilkost, megtalálták a véres kocsit s egyéb bűnjelkeket is. A letartóztatott Szekecsán a bírósági kihallgatáson beismerte bűnét, mire átszállították a fehértemplomi királyi törvényszék fogházába.

A rérbűn. SÁRVÁR. Szörnyű merényletet követett el Bognár Tamás cipészmeister a tulajdon felesége ellen. Bognár kézfogón volt tizenhat éves szép Teréz leányával a szomszéd faluban. Erősen heborozott itten és csak éjjeltájban indult haza. Az országútról aztán a részeg ember a közeli árokba vonszolta a leányt és merényletet követett el ellene. A szerencsétlen Bognár Teréz ségbeesett jajveszékeltére odanézett néhány arrajró, akik megszabadították rettenetes helyzetéből. Bognárt a felháborodott emberek véresre verték és nyomban átadták a rendőrségnek, amely letartóztatta az állatias apát.

Uj vasut. SÁTORALJAUJHELY. A kereskedelmi kormány keskenyvágyú vasut építésére adott engedélyt Pollacsek és Epstein okl. mérnökök, budapesti építő-vállalkozó cégnek: Sátoraljai hely, Zemplén, Abara, Ráska, Deregyenyő, Nagykapos felé, esetleg Deregyentől Szobráncz vagy Nagymihály felé való elágazással.

Egy rendőrkapitány balesete. SZOMBATHELY. Kisfaludy József rendőrkapitány egy helyszíni szemle alkalmával véletlenül kinyitott egy pénzszekrényt és annak lépcsőjén lebukott. A kapitány oly erősen összeütötte magát, hogy eszméletlen állapotban szállították a mentők a lakására. Az orvosok szerint agryázkódást szenvedett.

Gyilkos villám. TRENCSÉN. Trencsénben és környékén nagy zivatar volt. Svee Adám és Stefkó Péterné a zivatar elől a templomba akartak menekülni, de utközben a villám agyon sújtotta őket. Három munkást, akiket a villám súlyosan megsebesített, kórházban ápoltak.

Tűz a Nagyhíd-utcában. UNGVÁR. Minap este a Salezberg-féle házban levő László József ruhás és Schönberger Mari pántlikauzetelből füstfelhő tödült ki, mely a járókelők figyelmét rögtön felkeltette. Valaki megpróbálkozott, hogy telefonáljon a tűzoltó-laktanyába, de semmiféle összeköttetést nem kapott. A harangozó se értesítette senki idejében, úgy hogy a közönség télenül nézte a tűz terjedését s mire 3/4 óra múlva a vészharang kongása megszólalt és a tűzoltóság megérkezett, mentésről szó sem lehetett. A ház porig égett, László József nagy ruharaktára, valamint a szomszéd üzlet is teljesen a tűz martalékává lett. A tűzoltóság most már odatörtek, hogy a tüzet lokalizálják s a szomszédok házakat megmentse, ami sikerült is. Veszélyben forgott Molnár Arnold ügy- és porcellán-üzlete, továbbá a Schulmann-féle ház. A kár tetemes. Ha a tűzoltóság idejében érkezett volna, mindent megmenthettek volna, mert körülbelül félórán az üzletben sétálni lehetett.

A HADNAGY TRAGÉDIÁJA. Szerelem, kauzió és végül — halál.

Június 14-iki kelettel írják hazulról: A téparancsnoksághoz ma délelőtt az az értesítés érkezett, hogy Budafokon a halászek a Dunából egy tiszt ruhába öltözött férfi holttestét fogták ki. A téparancsnokság bizottságot küldött ki, amely a holttestben Alsó Sándor 52-ik gyalogezredbeli hadnagyot ismert fel. A hadnagynál semmiféle irást nem találtak, amelyből az esetre világosságot lehetne vetni. A hadnagy ezrede ma indult utnak Pilis-Csabáról a fővárosba. Alsó Sándor atyja honvédőrnagy s a kis hadnagyt mint komoly, esendes fiút, mindenképpen szeretve az ezredben. Utóbb szerelmes lett, de hiányzott a kauzió. Ehhez hozzájárult még az is, hogy egyik feljebbvalójával Alsó Sándor összevetette a napokban ami végképp elkészítette. Mindenki azt hiszi, hogy öngyilkosság esete forog fenn, bár a téparancsnokság azt sem tartja kizártnak, hogy szerencsétlenség történt. Az orvosszakértők azt is konstataáltak, hogy a holttesten egy golyósebzés is van, amiből azt következtetik, hogy tényleg öngyilkosság esete forog fenn. A rejtélyesnek látszó eset ügyében a hatóság folytatja a nyomozást. A Gróf Forgács-féle kaszárnyából ma délelőtt Bandás kapitány vezetésével egy főhadnagyból, egy tiszteltesből és egy katonarövidből álló bizottság ment ki Budafokra, hogy hivatalosan megindítsa a vizsgálatot. A kaszárnyában emondták, hogy a hadnagy már régóta buskomor volt és május 25-ike óta, amióta az ezred Pilis-Csabára kiment, sokszor panaszkodott életuntásáról. Az ezred ma reggel indult el Pilis-Csabáról és délelőtt érkezett vissza a kaszárnyába. Alsó hadnagy az indulás előtt teljes felszerelésben — marsadjustrangban — kiment a dunapartira, ott maga ellen fordította a fegyvert s aztán beleugrott a Dunába.

A FURCSA VÖLEGÉNY. Az áruló gyászjelentés.

A budapesti lapokban olvassuk: A debreczeni ügyesség történetében körmönfő figura kezdte meg hat hónapjának a leülését. A neve Krasznay, másnéven Kraszió Kálmán s a mindenfélre irral-hajjal mekzent százhárom típusból való. Nagyszerű fizikó, annyi bizonyos. Más gazember, mihelyt leleplezik s szorul a kapuzája, hanyatt-homlok rohan el, tal a határra, ez meg, mihelyt megkapta egész sor mindenféle csalás miatt Nyiregyháza a maga hat börtönt, szépen itthonmaradt, hogy mint jó magyar szolgája a hazai zsvány-ipart.

Mindenekelőtt fogta magát, s megszökött az itélet végrehajtása elől s valóságos Fregolmóndra rendezkedett be a jövőre. Hol mint gazdatiszt, hol mint jegyző bukkant fel egész sereg faluban, szépen egzisztált, senki sem sejtette benne a féltvi börtönnel terhelte, míg legutóbb Hajduhadháza ra nem vitte vezérete, ahol vesztére mint völegény lépett fel. Mint völegény, noha egy feleséggel is dicsekedhetett. Belopta magát egy hajduhadházi előkelő családba s annyira jól színezkedett, hogy sikerült neki egy tekintélyes ember unokáját el is jegyezni. Krasznay Kraszió nem sokat teketörizott. Menyasszonya ékszerrel megkaparintotta, a zsákmánnyal sietett Kassára, ott elzalogosította, aztán egy kis kirándulást tett Lencsére, ahol kedvezet foglalkozását, a jegyzőséget vette elő és segédjegyzőséget szerzett.

Hát itt Lencsén szakadt rá a veszedelem egy — parteczdula alakjában. Menyasszonyának tekintélyes nagyrája meghalt s a familia elküldte a gyászjelentést Lencsére, a címzére. Történetesen nem a segédjegyző ur volt otthon, mikor jött a postás, hanem a — felesége. Az asszony elolvasta a gyászos nyomtatványt s a halottat sirató rokonság tagjai közt ott olvasta az ő becses urának a nevéit is. A gyaru rögtön gyökeret vert az asszony lelkében, habozás nélkül elutazott Hajduhadháza. Ott aztán kiűlt minden. A esendőrkök Lencsén fülleték le Krasznay Kasziót s egyelőre véget vetettek változatos karrierjének.

VALÁS UTÁN. Miképp segít magán a férj uram.

A budapesti társaság számára akadt a minap egy nyári szenzáció: egy régóta húzózó válópör befutése.

A válópör fölött már régen napirendre tértek, de most újból felkavarta az érdeklődést a Kuria végleges döntése, amely az asszony hibájából bontotta fel a házasságot. Ez a döntés tudniillik azért érdekes, mert nyílt titok volt, hogy a házasság egyikének sem volt mit a másik szemére vetni; a nyolcz-tíz év alatt, amíg együtt éltek, az asszony megcsalta az urát és a férj megcsalta a feleségét.

A férjnek azonban szerencséje volt: bizonyítékokat szerzett és a bíróság neki adott igazat, sőt a házasságból származott három gyermeket — két kis leányt és egy kis fiút — is neki ítélte.

A kaszárnyában gratuláltak a barátai a szerencsés kópénak, aki már a válópör megindítása óta vigan él világot. Örömtől sugárzó arccal fogadta a gratulációkat.

— Hát most mit fogsz csinálni? — kérdezte tőle érdeklődve egy jó barátja. — Nevelőintézetbe adom a gyerekeket, vagy pedig nevelő-

nót veszel házhoz? — Még nem határoztam, — felelte mosolyogva az elvált férj, — de azt hiszem, hogy mind a kettőt meg fogom cselekedni: nevelőintézetbe adom a gyerekeket és nevelőintézetbe veszek a házhoz...

MANAJLOVITS MIKLÓS ur PHILADELPHIABAN és környékén képviseli a Bevándorlót. Előzetes és hirdetés díjakat felvehet és nevünkben nyugdíjat. Ajánljuk ott ottani honatársaink figyelmébe és pártfogásába.

HONFITARSÁKI! Hajó- és vasuti jegyet olcsón vásárolni, pénzt az ó-házába gyorsan és biztosan küldeni a LEGTANÁCSOSABB A MAGYAR TUDAKOZÓ- ÉS KÖZVETÍTŐ IRODÁNÁL KASTAN, STAUBER & CO. bankárok, hajó- és vasuti jegyiroda. — NEW YORK. 1239 FIRST (1-ső) AVENUE, 67-1K UTCZA SÁRKÁN, Ugyvédi és közjegyzői iroda. Tanács ingyen. Kérjenek árjegyzéket és menetrendet. Kölsönkönyvtár.

Testvér is, tanu is Bizonyítja. A Collins N. Y. Medical Institute. Tekintetes orvos Úr! Az itteni orvosok véleménye és minden tünet tanúsága szerint tüdővészben szenvedtem s miután sem itt, sem a környéken nem találtam segítyt, Önhöz fordultam, s az Ön kitűnő gyógymódja és hatásos orvosszágitól teljesen kigyógyultam, ma már jól érzem magam s az életemet fenyegető nagy veszedelem eltűnt teljesen. Fogadja ezért leghálásabb köszönetemet. Vintondale, Pa. P. O. B. 98. Szkrha Pál, patients. Előttünk: Szkrha János, testvér és tanu. Mihály Pál, tanu. Egy anya családi öröme és boldogsága. Kedves jó Doktor Úr! Tizenkét évig voltam magtalan, mindenem megvolt, csak egy gyermek hiányzott teljes boldogságunkhoz. Mindent próbáltam, de egy orvos sem ismerte fel bajomat, miglen Önhöz fordultam, s Ön felismerte anyaméh bajom, abból kigyógyított, s ma már boldogságom teljes. Egy szép kis fiam született s én egészséges is vagyok, meg a legboldogabb anya is a világon. Fogadja ezért leghálásabb köszönetemet. Drochester, Nebr. R. F. D. S. Jirsa Mária. Ily kitűnő eredményeket felmutató orvos tanácsának igénybevetését melegen ajánljuk a szenvedőknek. A Collins N. Y. Medical Institute 140 West 34th St. NEW YORK.

PRÁGER JÓZSEF MAGYAR ÜGYVÉD, JOGTANÁCSOS ÉS KÖZJEGYZŐ. Főiroda: 280 BROADWAY, NEW YORK. Főköiroda: 238 E. 14-K UTCZA, 11-K emelet, ahol naponta esti hat óráig kezdve találhat. ELVALLAL BÁRMILY PERES ÜGYET MÉLTÁNYOS ÁRAK MELLETT.

SOK ARANY ÉS EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETVE. Különlegességek: 48-as Likör hazafias ital, Gógygyocnae, Baraczkocnae, Baraczkocnae, Baraczkocnae, Port-Artur Keserő Gyomorerősítő Likör, Alföldi Teaurum, Alföldi Fehérkeresztes Sósborzosa. A „RADIAL ELIXIR”-T kizárólag az ALSÓ ALFÖLDI COGNACGYAR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KECSKEMÉTEN gyártja. Használati utasítás az eddig páratlanul álló és a maga nemében korszakalkotó kecskeméti „Radial Elixir” gyomorerősítő likörhöz, mely csakis a legjobb gyögyfűvek párlatából, meleg uton készült. Miután a legtöbb betegség a gyomor nem rendes emésztése által keletkezik, igen fontos a gyomor rendes állapotban való tartása, vagyis az emésztéshez szükséges gyomorsavaknak kellő mennyiségben való fejlődését kell előmozdítani, ezt teszi a „Radial Elixir” és szálal megóvja azt, ki naponta reggel és este 1-1 pohárral iszik, hogy soha, sem gyomorgörösöt, hascsikarást, székrekedést, gyomoromást nem fog érezni. A „Radial Elixir” 1 év óta van forgalomban és máris a legkedveltebb keserű egyike, mert nemcsak gyógyhatása, hanem mint étvágygerjesztő, emésztést gyorsító és gyomorbajt gyögyítő különlegesség páratlanul áll és ilyen összetételű fevekből más gyár nem állt elő. A „Radial Elixir” ávegformája is egyike a legsikerültebbeknek és csakis akkor valódi, ha az üvegre magára Első Alföldi Cognacgyár Részvénytársaság Kecskeméten „Radial Elixir” van beégetve és eredeti kupakkal, valamint következő nyakszalaggal van lezárva: „Radial Elixir”, gyögyfűvek és növények gözlepírása után készült. Egészségi szempontból különösen ajánlható. Kérem szives próbarendelését és vagyok Hazafias tisztelettel VIDDER EMIL, 44 AVENUE C, NEW YORK

Alapítottott az 1888-ik évben. Egysült erővel. JACOB KLEIN MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓJEGY- ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA. A PENNSYLVANIA VASUTTÁRSULAT EGYEDÜLI MAGYAR FŐÜGYNÖKSÉGE 1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. 207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA. KOLDUNK pénzt az ó-házába gyorsan és biztosan; a legrovidebb időn belül kézbesítjük a pénz kintléteit igazoló eredeti postai feladó-rekvizit. VESZÜNK és ELADUNK külföldi pénzeket, Pennsylvania állam bankházaikat nagy részét mi látjuk el hazai pénzzel. Pénzkezelés elfogadjuk megőrzés végett és fizetünk kamatot; kívánágra alhelyezük bármely hazai bankban, vagy a Magyar Királyi Postakasszárnyában és beszeresítjük az eredeti betétkönyveket. ELADUNK HAJÓJEGYEKET bármely hajóra a hajóútiratok eredeti árán és nagy kiterjedésű összeköttetéseinket fogva utasaink mindenütt a kellő védelemben részesítünk. JOGI, KATONAI, teleknyomvi és hazai peres ügyekben szakértővel megalapozottan és pontosan járunk el. ELFOGADUNK betéteket a Duquesne Magyar-Amerikai Takaré- és Hiteltársulat javára is. The American Savings & Trust Co., Duquesne, Pa. ALAPTÖKE ÉS FÜLÖSLEG \$175.000.00. Állami ellenőrzés alatt álló takarékpénztár négyezszázalékos betétzámlára, hol a magyarországi kamatoztatás mellett a legbiztosabban őrizheti meg pénzét. IRJON ÁRJEJYZÉKÉRT E CZIMRE: JACOB KLEIN 1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

S Z A B Ó L A J O S P O S T A M E S T E R CHROME, N. J. ÉS VIDÉKE Egyedüli magyar közjegyzője. Hajó- és vasuti jegyek törvényes ügynöke. Pénzszállítás Európa bármely részébe. Az Egysült Államokban engedélyezett Money Orderen szállítjuk, hol \$10.000 óvadék van letéve. Minden réám bizott törvényes ügyeket a legszakésszrűben elvégzek. Tanácsot és utbaigazítást ingyen adok. Czím: LOUIS SZABÓ, CHROME, N. J.

VESZEDELMES SZERSZÁM

DETEKTIV-REGÉNY.

Irta: D. Ch. és H. Murray.

[Tizenharmadik folytatás.]

— Az én szempontomból sokkal... [Tizenharmadik folytatás.]

— Meg lehet róla győződve, Prickett... [Tizenharmadik folytatás.]

— Nagyon lekötelez, mr. Esden... [Tizenharmadik folytatás.]

— Igen valószínű, hogy úgy lesz... [Tizenharmadik folytatás.]

— Tapasztalni fogja, ügyvéd ur... [Tizenharmadik folytatás.]

— Minden bizonynyal, Prickett... [Tizenharmadik folytatás.]

Prickett a fogfájás és idegbaj iránt... [Tizenharmadik folytatás.]

— Ebbe a revolverbe hat olyan... [Tizenharmadik folytatás.]

— Prickett innen a Standard kiadó... [Tizenharmadik folytatás.]

Reuben Gale a boltjában ült az... [Tizenharmadik folytatás.]

— Adj' Isten Reuben, — szö... [Tizenharmadik folytatás.]

— Hát rosszul sült el a dolog... [Tizenharmadik folytatás.]

— Látom, hogy hallotta már... [Tizenharmadik folytatás.]

— Hát mint azokról a szerszámokról... [Tizenharmadik folytatás.]

— Hát ha ez a nyomorult megmá... [Tizenharmadik folytatás.]

— Van benne valami, — hagyta... [Tizenharmadik folytatás.]

— Örülök, hogy maga így véle... [Tizenharmadik folytatás.]

— Nem is érdemlem pedig, — vá... [Tizenharmadik folytatás.]

— Nem is érdemlem pedig, — vá... [Tizenharmadik folytatás.]

kedik, mert megvallom, magam is... [Tizenharmadik folytatás.]

— Igazán mondom, mr. Prickett... [Tizenharmadik folytatás.]

— Nem-e? No, hát megmondom... [Tizenharmadik folytatás.]

— Sohasem volt szokásom, hogy... [Tizenharmadik folytatás.]

— Főképp a házmeztérékkel szem... [Tizenharmadik folytatás.]

— Boesánatot kérek, mr. Prickett... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

loggal, mert Fijam csak péntek... [Tizenharmadik folytatás.]

— Mostanra már ő is olvasta a... [Tizenharmadik folytatás.]

— No, kedves Janet, — szö... [Tizenharmadik folytatás.]

— Nem is érdemlem pedig, — vá... [Tizenharmadik folytatás.]

— Én hát megyek a dolgom... [Tizenharmadik folytatás.]

— Edith félgyönyörű mosoly... [Tizenharmadik folytatás.]

— Edith a kelli időben bekopog... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az öreg ur ingujjban fogadta... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

képpen pedig csak most kezdődik... [Tizenharmadik folytatás.]

— Prickett most Arnoldhoz fordult... [Tizenharmadik folytatás.]

— Egyébiránt, — folytatta Prickett... [Tizenharmadik folytatás.]

— Fájdalom, igaz van, orvos ur... [Tizenharmadik folytatás.]

— Felelt Prickett, — ez semmit... [Tizenharmadik folytatás.]

— Arnold, — szö... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

— Amint már tegnap este mondtam... [Tizenharmadik folytatás.]

zal a szerszámmal, mely itt a szekrény... [Tizenharmadik folytatás.]

— Nagy Isten! — kiáltott fel... [Tizenharmadik folytatás.]

— Most jut eszembe... [Tizenharmadik folytatás.]

— [Polytatása következik.]

LELKI BETEGSÉGEK.

Ragadósak, akár a testi betegségek.

Kevesen tudják, hogy a lelki betegségek... [Tizenharmadik folytatás.]

— Egy negyvenegy esztendő... [Tizenharmadik folytatás.]

— Egy éjszaka a kófaragót nyilván... [Tizenharmadik folytatás.]

— Ott aztán kiderítették, hogy... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

— Az üldözési aggodalmak... [Tizenharmadik folytatás.]

KAIL G. ÁRPÁD BANK ÉS HAJÓJEGYZLETE

THE RONAY CO., 1310 FIFTH AVENUE, PITTSBURG, PA.

HA BAJBA JUTOTT, FORDULJON NAAR MANFRED

A NAP A magyar hajózási szakszervezet, Magyarország legjelentősebb és legtehetősebb naplaja.

RIZSAK JÁNOS passai pénzküldő budapesti irodája

RIZSAK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTÓINTÉZETE

a multakat rendületlenül valóknak tartja, de jelenleg bizottságot érez és nyugodtan viselkedik.

Ellenben az asszony szintén fél miatta. Hogy miként kapta meg ő is a betegséget, nem állapítható meg teljes határozottsággal. Némiképpen egyedül a Falret-féle tétellel lehet magyarázni, amely így hangzik: A finomabb lelkületű egyénről a lelki betegség tünetei fokozatosan átíphetnek a műveletlenebbre. Tehát az együttélésen kívül általában az intelligencia és a jellemzilátság különbözősége kell hozzá. A jelenség előállítását segíti a szeszitalok élvezése és a meglehetősen korai járó gyengeség.

JUBILEUM.

A villa ezeréves lesz most.

Nagyjelentőségű eseményeként az étkezésnél: a villa, most fogja megülni ezeréves jubileumát.

Tévedés volna azt hinni, hogy a villa a tizedik század találmánya. Már az 6-torban és a középkor első századaiban is ismerték az étkezésként ezt a valóban elmaradhatatlan eszközt, csak hogy abban az időben csak az ételfélék felvagdálásánál használták. Mikor azonban az étel az asztalra került, akkor az elfogyasztásnál eszköznek a kést használták. Csak későbbi évszázadokban alkalmazták étkezésként a kanalat.

A villáról első ízben Petrus Damiani, az aszkéta erkölcsprédikáló és vallási örvényező tesz említést, aki ostroma korának világosságát és huszélévet. Az askéta itt megemlíti a villát is, mint a legveszedelmesebb elpuhulásnak egyik jeleit. Ebben az időben a villa még nem igen volt elterjedve.

Petrus Damiani felmenti, hogy egy bizneci herceg, a lakodalmon valami kis arany eszközt használt, melylyel az ételket bájosan szájjához emelte. A bombázó Biznec dekadens atmoszférájában az étkezésként erre a legfelsőbb fokára mindenki büszke volt.

A velenceieknél csakhamar szintén meghonosult a villa használata. Franciaországban akkor került villa először az asztalra, mikor Rambouillet márkni palotájának negédes világiából mozaikban indult meg a francia élet megújítására. Montaigne herceg, akinek egész lelke elélt a Rambouillet tanítással és eszméjével, aki a márkni ünnepelt szépségű leányát, Juliót, feleségül vette, főudvarmestere lett XIV. Lajosnak, a napkirálynak. Ő segítette udvarjához a versaillesi királyi palotában a villát, melyet a francia előkelő társadalom eddig csak hírből ismert. Versailles-ből indult európai diadalútjára a villa s csakhamar megjelenik a királyok és szellemek asztalán egyaránt.

A napkirály villáját rajzban ismerjük: alakja igen csinos és négy foga van, míg azelőtt csak kétfogu villák voltak használatosak. Csak hogy a villának sok nehézséggel kellett még megküzdnie a különösen a helyeknek okozott temérdek bajt és bosszúságot. Az egyik a ruhájába törött, a másik meg éppen csak a kezében tartja, mert egyébránt másik kezével régi jó szokásához híven, belenyúl a tábla és kis újjalval emeli szájjához.

A PATIKUS KALANDJA.

Visszahozta az ötkrajczáros üveget.

Egy budapesti gyógyszerész mondta el a következő furcsa éjféli történetet.

Mínap éjféli 1 óra tájban pokoli csevegés zavarta fel alomból. Gyorsan magára kapta hálóköntösét és sietett az ajtót kinyitni. Egy munkásbuzonyba öltözött férfi állott ott, aki borzító hangon szólalt meg:

—Nagyon köhögök. Kérek orvosot!

A gyógyszerész természetesen dühöngött a zavarás miatt, de azért adott neki valami folyadékot egy kis üvegben.

—Itt van, — szól — huszont krajczár jár érte.

—Miert oly sok?

—Mert husz krajczár az orvosság és öt az üveg. Ha az üveget visszahozza, visszakapja az öt krajczárt.

Ezzel becsapta az ajtót és visszafeküdt ágába. Egy óra múlva újból erősen csevegtek. A gyógyszerész káromkodva kelt fel ismét az ágyából és kinyitotta a gyógyszerész ajtaját.

Legnagyobb meglepetésére ismét az előbbi munkást látta ott, aki az üveget kezében tartva, így szól:

—Visszahoztam az üveget. Kérek öt krajczárt.

Magyar fogorvos

Fogházás fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.

DR. FRANK KERN

233 EAST, 10 UTCZA, NEW YORK.

—Az első és második Ave. közt.—

RENDEL: Reggeli 10-től esti 8-ig.

VASÁRNAP: Reggeli 10-től délutáni 1-ig.

THE 'STATE BANK'

378 Grand Street, New York City.

Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, másodalelnök Burckett L. Walter, pénztáros Voorhis A. J., alpenztáros Kneisel János.

Tőke, felvásárlás, nyereség, tőbb, mint \$1,000,000

Betétek tőbb, mint 16,000,000

Pénzküldeményeket elfogadják a világ minden részében.

HAJÓJEGYEK minden vonalra kaphatók.

Minden kis hirdetés TIZ szög — 25 cent. — Minden további szó 2 cent. Kishirdetésekre előre fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

KISHIRDETÉSEKET elfogad a „Bevandorló” minden ügynöke és a kiadóhivatal: 327 East 13 street, New York.

EGYHÁZI ÉRTESÍTÉS.

A new yorki 14-ik utcza és 2-ik Avenue sarkán levő ref. egyház lelkesze HARSÁNYI LASZLÓ. Istenítisztelet minden vasárnap d. e. 11 órakor. Lelekeszlak: 210—2-ik Avenue.

IRODAI munkákat, szindarabok kisserpezését, rendezését, sugását; hirlapi dolgozat helyben és vidékre jutányos árban elvállalok. Bartha J. „Bevandorló” 327 E. 13 street.

PITTSBURGI IRODÁNK

arról értesít bennünket, hogy McKeesporton BREUER DÁVID urat, 137 második avenue alatt bizta meg a Bevándorló képviselővel. Ugyancsak a pittsburgi iroda LENGYEL SÁNDOR urat is felhatalmazta előfizetések gyűjtésére.

KERESEM Burka János biharmegyei illetőségű egyént, aki tőlem ismeretlen helyre távozott. Az ó-hazából érkezett neki pénz, amit itt nálam felvehet. KISS JÓZSEF, 608 School Alley, SOUTH BETHLEHEM, Pa.

GÉPIRÓNÓ, fiatal magyar hölgy, aki tökéletesen bírja a magyar, angol és német nyelvet, angol nyelven a gyorsíráshoz is ért, New Yorkban alkalmazást keres. Szíves ajánlatok ekképp czimzandók: R. G. care of Bevándorló, 327 East 13 str., New York.

KITÜNŐ KERESÉT.

A jótrónkúli telefonálás terjesztésére alakult részvénytársaság jökinézésű, intelligens magyar ügynököket keres részvények eladására előnyös feltételek mellett. Jelentkezhetni személyesen, vagy levélben ezen czim alatt: The Ellsworth Co., 43—49 Exchange Place, New York. A levelek magyar nyelven irandók.

RANKINI I. M. MÜK. ÉS ÖNK. KÖR.

Alakult 1907. január 8-án. — Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján a Schwartz-féle Hallban.

Elnök: Horváth János; alelnök: Bukorow Dusán; jegyző: Somovitz Sámuel; pénztárnok: Bukorow Dusán; pénzügyi titkár: Csapota Pál; vigalmi bizottság: Csetey Juliska k. a., Bodács Sámuel, Nagy Bertalan, Fias Istók, Fenőcs András; könyvtárnok: Kardos István.

MAGYAR JOGÜGYI IRODA,

hol mindenféle hazai peres ügyeket, jogi, katonai, telekkönyvi, adás-vételi szerződések, kötelezvények, meghatalmaszások stb. olesón és gyorsan lebonyolítanak. Közjegyzői és konzuli hitelesítések azonnali elintéztést nyernek. Akinek bármily peres ügye van, forduljon azonnal bizalommal hozzám. Tanácsot ingyen adok. Czím: J. R. SZEGEDY, 16 Monroe street, PASSAIC, N. J.

HUNFALVY HUGÓ

Hites ügyvéd és jogtanácsos, — közjegyzői hivatal. — Iroda a főpostával szemben. 231 BROADWAY New York City.

PASSAIC IRODÁNK

előfizetések felvételére és nyugtázására meghatalmazta ALLENTOWNBAN Mészáros Bros., és NAZARETHBEN Pearl Lajos urakat.

JÓJJÖN DOLNICS KÁROLY

MAGYAR BANK-ES SZALONJÁBA, aki a legjobb, legfinomabb és legolcsóbb italokat akarja kicsinyben és nagyban; aki olesón és biztosan akar az ó-hazába utazni; aki pénzt gyorsan és biztosan akarja hazaküldeni; aki pénzt biztosan és jóállás mellett akarja elhelyezni; aki jól akar ékezni és jó szobát kapni. Aetnaville-Martinsferry, O. 39 W. Bell Phone.

THE STAR BOOK BINDING CO.,

Alsóvárosi üzlet: 153 East 4 street NEW YORK. Elvállal minden e szakmába vágó munkát. — JUTÁNYOS ÁRAK. —

„HUNYADI HALL”

150 1/2 Ave. A, New York. A 79 és 80-ik utcák közt. — Elsőrendű magyar bor és sörcsarnok. — MÓZER JÓZSEF, tulajdonos. Az uptowni magyarság legkedveltebb mulatója. — A híres EHRET-féle sört méri. —

BAI JÁNOS ur képviseli a Bevándorló-t Connecticut állambel WALLINGFORDON. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ottani magyaraink figyelmébe és pártfogásába ajánljuk Bai urat.

ALLÁST KERES intelligens fiatal ember mint pincér, vagy ügynök, aki az európai nagyobb városok előkelő szállodáiban szolgált. Beszél több nyelvet. Megkereséshez így czimzandók: Kovácsits István, Northampton, Helger Hellertown Road, South Bethlehem, Pa.

OLCSÓ LAKÁSOK.

Két, három- és négyosztós lakások, minden modern berendezéssel. Hűdég és meleg víz. Tudakozódhatni az irodában: 415 East 64-ik utcza. —VII. 23.

KITÜNŐ ALKALOM.

Egy házaspárnak, a férfinak felszolgálni kell, amiért külön 20 dollárnyi havi fizetést huz, az asszony főz, kitünő alkalom nyílik a jólétre, ha egy magyar klubban a felügyeletet átvenni hajlandó. A ház áll 16 szobából, ezekből 11 be van bútorozva. A havi házbér 77 dollár 50 cent. Nyolcszáz dollárt azonnal átvehető a jelenlegi kezeletől, aki bérben használta eddig is. Bővebbet a Bevándorló kiadóhivatalában, 327 East, 13 str., New York.

\$25,000.00 ALLAMI BIZTOSITEK. Joseph Major Myers pénzküldő irodát Főtel: PHILLIPSBURG, N. J. Főtel: ALPHA, N. J. Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldés az ó-hazába; a legbiztosabbban és legolcsóbban szállítok. Mindenféle hazai peres ügyeket, valamint konzuli hitelesítéseket végzek. Egyedül közzegyző Phillipsburg és Környékén. Honfirtarok minden ügyben ingyenes felvilágosítást kapnak.

CSAK 425 ARANYÓRA

VAN MEG, MELYET VEVŐINK KÖZÖTT INGYEN OSZTHATUNK KI. AZOK KÖZÖTT, AKIK CZEGÜNKET HIRDETNI ELŐSEGITIK.

Ha azonnal rendel tőlünk 6 dollár értékű finom dohánt pipát, vagy cigarettát használatra, vegyessen küldjön önmek a mi legjobb minőségű boszniai, hercegovinai, török és orosz dohánynak. Ugyanazon csomagban küldjük meg önmek a 23 dollár értékű remek aranyórárt. Egy centjébe sem fog kerülni e remek óra. VISZONTSZOLGÁLATUL csak arra kérjük, hogy dohánynak barátainak is ajánlja, ha azzal meg volt elégedve. Adja oda barátainak a czimünket.

Ne felejtse el, hogy már csak 425 óránk maradt. Számítatlan vevőnkől kaptunk az utóbbi hetekben köszönőlevelet. Küldjön 50 cent bélyeget előlegül, a hátralékos 5 dollár 50 centet lefizetheti az Expressnek, HA AZ ÓRÁT ÉS A DOHÁNYT MEGFELELŐEN TALÁLTA. Ezen ajánlatunk csak addig érvényes, míg a 425 darab óra tart, azért küldje be rendelését azonnal, hogy az órát megkaphassa. Czím: EUROPEAN TOBACCO CO. 33 LEONARD STR. DEPT. 95 NEW YORK CITY.

THE CITY BANK CO.

BIZTOS, ERŐS, MEGBIZHATÓ. Takarékbetétek után 4 százalékat — fizet. — 10 AVENUE ÉS PEARL ST. sarkán. SOUTH LORAIN, Ohio.

MÓZER JÓZSEF

„KISFALUDY” KÁVÉHAZA és ÉTTERME 53. utcza sarkán. 964 I. Avenue, New York. Friss, jó magyaros ételek és italok minden időben kaphatók. — Két finom billiárd-asztal. — A felsővárosi magyarok legjobb szórakozási helye.

THE CITY BANK CO.

BIZTOS, ERŐS, MEGBIZHATÓ. Takarékbetétek után 4 százalékat — fizet. — 10 AVENUE ÉS PEARL ST. sarkán. SOUTH LORAIN, Ohio.

MÓZER JÓZSEF

„KISFALUDY” KÁVÉHAZA és ÉTTERME 53. utcza sarkán. 964 I. Avenue, New York. Friss, jó magyaros ételek és italok minden időben kaphatók. — Két finom billiárd-asztal. — A felsővárosi magyarok legjobb szórakozási helye.

R. E. A. S. S. CO. LIMITED

Rotterdam - New Yorki Vonal

A. E. JOHNSON & Co. főügynökök, 27 Broadway, NEW YORK. New Yorkból Rotterdamba 24 dollár, Rotterdamból ide 25 dollár és \$4 fejadó. MASODOSZTÁLY NEW YORKBÓL ROTTERDAMBÓL IDE NÉGYVENTÖT DOLLAR. Aki edesapját, edesanyját, nővérét, ivérét, sógorát, vagy barátját kihazatni akarja, vegye meg a jegyet MOST, mielőtt a jegyek ára ismét emelkedik. MAGYAR UTASOK KÜLÖN FIGYELEMBEN RÉSZESÜLNEK.

BUKUROV DUSÁN ur a Pennsylvania állambel RANKINBAN képviseli a Bevándorló-t. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Rankini honfirtársaink szíves jóindulatába ajánljuk Bukurov urat.

„A HARANGOZÓ FIA.” Fölötte érdekes regény a függetlenségi harcából. Írta: Vértesi Arnold. Ára harminc cent, ami bélyegeken is beküldhető a Bevándorló kiadóhivatalába: 327 East 13 street, New York.

KITÜNŐ FARM, nagy terjedelmű, erdővel, tóval, Connecticut államban előnyös feltételek mellett bére adandó. Bővebb felvilágosítást ad Perényi Béla, 422 East 14 street, New York.

Dr. HÓDINKA TIVADAR ur ez idő szerint Ohio államot utazza be a Bevándorló érdekében. Előfizetési díjakat felvehet és nevünkben nyugtázhat. Ajánljuk Hódinka dr. urat honfirtársaink figyelmébe és pártfogásába.

The Friedman Print 215 BOWERY — NEW YORK. Elvállalja alapszabályok s mindenemű nyomtatványok elkészítését. — Kitünően felszerelt magyar nyomda. — Elv: Csinos kiállítás olcsó árak mellett.

Burdosgazdák, Figyelem! Aki tisztességes módon tisztességes mellet keresetet akar, az írjon nekem. Epik, Box 1539, Pittsburg, Pa. Válaszbélyeg tessenek küldeni.

MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET

betegsegélyező osztályal. (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY) Pittsburg, Pa. — Alapított 1905-ben. — Igazgatósági gyűléseit tartja minden hónapban saját helyiségében. 433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa. Elnök: Óhegyi János, t. elnök Király E. József, alelnök Henyei Béla, pénztárnok Bara György, b. s. osztály pénztárnoka Horváth János, lev. titkár Pethe Károly, p. ü. titkár Szabó Miklós, főjegyző J. A. Metz és W. Clyde Grubbs, magyar ügyész és közjegyző Dobó István, orvos Albert L. Király, ellenőrök Kovács Rudolf, Pogány Ferenc, igazgatók Pittsburgban Osztróczy Mihály, Horváth János, Mesterházy Károly, Willockban Pogány Ferenc, Connellsville és vidékén Rutsek Péter, Kolleszár István, Tra-veskyn és vidékén Kránitz Kálmán, Fie-mingpark és Pittsban Kuruc Vendel és Adorján Lajos. Bructon és vidékén Kány Gábor. McKeesportban Henyei Béla és Szabó Miklós. McKeesportban Kány Gábor. Taugerben Lengyel János. Ambridgeben Szabó János. Irvinben Bukovinski János. Corapolisban Máté János. Dunkirkben Simon József. New Brightonban Görös Kálmán. Duquesneban Gogolya András és Kolozsi József. Coleyban (Castle Shannon) Báthory István. Leechburgban Soltész János. Rileyben Mitró János. Preston, Burdinen és vidékén Gél Imre és Mellé József. Pricedalen Krajevák András. Coal Buff-Arban Oskaro Herpsold István. Whitsetten Zohon Zsigmond. Coal-Center és vidékén Balogh János. Wickhavenben Gogolya István. Uniontown-Yorkon Rónay R. Mihály. W. Leisenringen Elek András. Uniontownban Matuly Zoltán. Lyndonban Dobó László.

AMERIKA MAGYAR SZÖVETSÉG.

Alakult 1906. február 27. Cleveland, O. A Szövetség célja: az Amerikában élő magyarok testületi összetartása, anyag és erkölcsi érdekeinek védelme. Osztályok alakulhatnak Amerika minden magyarlakta helyén. Aki a Szövetség tagjává akar lenni, írjon alapszabályokért a titkári hivatalhoz 305 CENTURY BUILDING, Cleveland, O.

18 éve fennálló banküzlet

PEARL JOZSEF, bankháza FÜZLET: 319 East 3rd Street. FÜZLET: 801 E. 3rd St., Oak cor. SOUTH BETHLEHEM, PA. Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzküldeményeket a világ minden részében legolcsóbban és legbiztosabban küld. Bármily peres ügyet, ugy óhazal, mint itteni dolgozat elintéz. Közjegyzői okiratokat törvényesen hitelesít. Utbaigazításokat ingyen ad.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfirtársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek czéljából.

NEW YORK ALLAM.

Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York.

Kiss Emil, 104 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll.

Németh János, 457 Washington street, New York.

Deutsch Testvérek, 319 Houston st., New York. Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.

Nemzetközi Utazási Iroda és Pénzküldő Társaság, igazgató Láng József, 1496 Second Ave., New York City.

Schwabach magyar bankháza. 1431—1 Avenue, a 74-ik utcza közelében.

Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszik zül. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Közjegyzői okiratokat kiállít és hitelesítet.

Magyar Tudakozó és Közvetítő Iroda. Kasztan, Stauber & Co., 1239 First Ave., New York.

Bankárok, hajójegy- és vasuti, ügyvél- és közjegyzői iroda. Kölesonknyvtár.

PENNSYLVANIA ALLAM.

B. Hendler, successor to A. Hendler Son & Co. Cassandra.

Pénzküldemények Magyarországra és Európa bármely részére olesón, gyorsan és biztonságosan. Hajójegyek az összes vonalakra az ó-hazába sehol olesóbban nem kaphatók.

First National Bank, Első Nemzeti Bank, Minersville.

Alapítóke \$500,000.00, tartalékalap és szét nem oztott nyereség \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

Róth József és Fiai, a Monongahela-völgyben legregibb bankháza, saját épületében, ötödik Ave. és Locust st. sarkán, McKeesport.

Pénzküldés az ó-hazába gyorsan, pontosan a legolcsóbb ártólammal. Hajójegyeladás az összes vonalakra a legalacsonyabb árak mellett. Közjegyzői okiratokat szakértelemmel kiállítanak és a konzultusi hitelesítést beszerzik. Czím: Jos. Roth and Sons.

Hungarian American Savings & Trust Co., Duquesnel Magyar Amerikai Takaréki és Hitel Társulat, Duquesne.

Alapítóke és főösszeg 175,000.00 dollár. Pennsylvania állam legerősebb bankházainak egyike s az egyedül magyar államilag ellenőrzött magyar bank Amerikában. Igazgatói és részvényes magyarok. Fizet két százalékos csekkszámlára, 4 százalékos betét-számlára. Pénzküldés, hajójegyeladás és közjegyzői iroda.

Klein Jakob, magyar bank- és váltóüzlet, 184 Penn Avenue, Pittsburg.

Megbízható pénzküldés és hajójegyelárás. Kiállít közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai ügyeknek elintéztését.

Kall G. Árpád, Uniontown, Pa.

Amerikai és hazai ügyek elintéztése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

OHIO ALLAM.

Perczel Lajos, 532—534 Pearl street, Cleveland & The Dollar Savings & Trust Co., Youngstown, Vagyon: \$1,500,000. Pénzküldés gyorsan, olesón és pontosan. Pénzbetétek után 4 százalékos kamatot fizet. Tisztviselő: Burger R. Lajos.

Moskowitz J. D., 1441 W. Dakota str., Dayton, Közjegyzői iroda. A hajótársaságok utrvényes ügynöke. Pénzküldés a világ minden részében jóállás mellett olesón és gyorsan.

WISCONSIN ALLAM.

Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és takarékbank, Kenosha.

Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzket elintézi a világ bármely részében. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ALLAM.

Rizsák János, 128 Second street, Passaic. Pénzküldés és hajójegyek. Bármilyen okiratokat elkészít.

Joseph Major Myers, Phillipsburg és Alpha. Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.

Wassay Lajos, 119 S. Broad St., Trenton, N. J. Pénzküldés és hajójegyzülete. Házak, telkek vétele és eladása.

WÁRADY LAJOS

Hazai peres és katonai ügyek pontos elintéztése.

PENKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA.

Az összes hajóvonalak képviselője. HAZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. magyar közjegyző

449 S. Broad St., Trenton, N. J.

ELSŐ NEMZETI BANK

FIRST NATIONAL BANK MINERSVILLE, PA.

Alapított 1864-ben. Schuykill County legöregebb nemzeti bankja.

Alapítóke \$50,000.00

Tartalékalap és szét nem oztott nyereség 75,000.00

Elfogad pénzbetéteket s a pénzt csekkek alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti.

Pénzküldéseket a világ bármely részében bank- vagy póstahtalvány útján eszközöl.

Charles R. Kear elnök. Harry F. Potter pénztárnok.

ELSŐ NEMZETI BANK

FIRST NATIONAL BANK MINERSVILLE, PA.

Alapított 1864-ben. Schuykill County legöregebb nemzeti bankja.

Alapítóke \$50,000.00

Tartalékalap és szét nem oztott nyereség 75,000.00

Elfogad pénzbetéteket s a pénzt csekkek alapján vagy szóbeli felkérésre azonnal visszafizeti.

Pénzküldéseket a világ bármely részében bank- vagy póstahtalvány útján eszközöl.